Europees Parlement
2024-2029

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2025/0059(COD)

1.12.2025

AMENDEMENTEN
2016 - 2375

Ontwerpverslag
Malik Azmani
(PE779.352v01-00)

Vaststelling van een gemeenschappelijk systeem voor de terugkeer van illegaal in de Unie verblijvende onderdanen van derde landen en intrekking van Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijn 2001/40/EG van de Raad en Beschikking 2004/191/EG van de Raad

Voorstel voor een verordening
(COM(2025)0101 – 2025/0059(COD))

Amendement 2016
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. ***Als de bewaring door administratieve autoriteiten is gelast of verlengd, zorgen*** de lidstaten ervoor dat ***alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat***:	3. De lidstaten ***zorgen*** ervoor dat:

Or. en

Amendement 2017
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten is gelast of verlengd, zorgen de lidstaten ervoor dat ***alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat:***	3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten is gelast of verlengd, zorgen de lidstaten ervoor dat:

Or. en

Amendement 2018
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

3. ***Als de*** bewaring ***door administratieve autoriteiten is gelast of verlengd, zorgen de lidstaten ervoor dat alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat:***	3. ***De lidstaten nemen doeltreffende en snelle procedures op in hun nationale recht om te zorgen voor een snelle rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van een door een administratieve autoriteit gelaste*** bewaring***. Die procedures omvatten ten minste een redelijke termijn waarbinnen die toetsing moet worden afgesloten.***

Or. en

Amendement 2019
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten ***is*** gelast of verlengd, zorgen de lidstaten ervoor dat alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat:	3. Als de bewaring ***of de alternatieven voor bewaring*** door administratieve autoriteiten ***zijn*** gelast of verlengd, zorgen de lidstaten ervoor dat alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat:

Or. en

Amendement 2020
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten is gelast ***of verlengd***, zorgen de lidstaten ervoor dat alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat:	3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten is gelast, zorgen de lidstaten ervoor dat alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden getoetst, door te bepalen dat:

Or. en

Amendement 2021
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten ***is*** gelast ***of verlengd***, zorgen de lidstaten ***ervoor*** dat ***alle relevante feiten, bewijsmiddelen en opmerkingen die tijdens de procedure zijn overgelegd, rechterlijk worden*** getoetst***, door te bepalen dat:***	3. Als de bewaring door administratieve autoriteiten ***wordt*** gelast, zorgen de lidstaten ***er ambtshalve of op verzoek van de verzoeker, of beide, voor*** dat ***de rechtmatigheid van de bewaring door de rechter met spoed wordt*** getoetst***.***

Or. en

Motivering

Deze bewoordingen worden in de richtlijn opvangvoorzieningen gebruikt voor de bewaring van verzoekers om internationale bescherming. Om te zorgen voor consistente en gebruiksvriendelijkere regels, moeten ze ook voor repatrianten gelden.

Amendement 2022
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring en uiterlijk vijftien dagen daarna wordt afgesloten, of	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Komt aan de orde in onderstaande amendementen.

Amendement 2023
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring en uiterlijk vijftien dagen daarna wordt afgesloten, of	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2024
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring en uiterlijk vijftien dagen daarna wordt afgesloten, of	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2025
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring en uiterlijk vijftien dagen daarna wordt afgesloten, of	a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring ***of de alternatieven voor bewaring*** zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***of na de toepassing van de alternatieve maatregelen*** en uiterlijk vijftien dagen daarna wordt afgesloten, of

Or. en

Amendement 2026
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***en uiterlijk vijftien dagen daarna*** wordt afgesloten, of	a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring ***en de alternatieven voor bewaring*** zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***of na de toepassing van de alternatieve maatregelen*** wordt afgesloten, of

Or. en

Amendement 2027
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***en uiterlijk vijftien dagen daarna wordt afgesloten***, of	a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***moet worden uitgevoerd binnen een in het nationale recht vastgelegde termijn***; of

Or. en

Amendement 2028
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***en uiterlijk vijftien dagen daarna*** wordt afgesloten, of	a. de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring wordt afgesloten, of

Or. en

Amendement 2029
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2030
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Komt aan de orde in onderstaand amendement.

Amendement 2031
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land	***Schrappen***

onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.

Or. en

Amendement 2032
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2033
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden	b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring ***of de alternatieve maatregelen*** in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien

afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.

dagen daarna moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land ***na het begin van de bewaring of na de toepassing van de alternatieve maatregelen*** onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.

Or. en

Amendement 2034
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure ***en uiterlijk vijftien dagen daarna*** moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.	b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring ***of de alternatieven voor bewaring*** in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land ***na het begin van de bewaring of na de toepassing van de alternatieve maatregelen*** onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.

Or. en

Amendement 2035
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een	b. ***zij*** de betrokken onderdaan van een

derde land het recht ***heeft*** om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure ***en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten***. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.	derde land het recht ***bieden*** om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk ***binnen een in het nationale recht vastgelegde termijn*** na het inleiden van de betrokken procedure ***tot een beslissing leidt***. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.

Or. en

Amendement 2036
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten. ***In dergelijke gevallen stellen*** de lidstaten ***de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk*** in kennis van ***de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen***.	b. de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure en uiterlijk vijftien dagen daarna moet worden afgesloten. De lidstaten ***stellen in bewaring gestelde onderdanen van derde landen tijdig en met bij de situatie passende praktische middelen*** in kennis van ***hun recht op rechterlijke toetsing***.

Or. en

Amendement 2037
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	b bis. In geval van onderdanen van derde landen die overeenkomstig artikel 16 een veiligheidsrisico vormen, kunnen de lidstaten strengere toetsingsprocedures toepassen, met inbegrip van strenger toezicht of frequentere rechterlijke beoordelingen, om ervoor te zorgen dat de bewarings- en terugkeermaatregelen het risico afdoende beheersen.

Or. en

Amendement 2038
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Indien de rechtmatigheid van de bewaring ambtshalve wordt getoetst, wordt deze toetsing zo snel mogelijk afgesloten, rekening houdend met de omstandigheden van elk geval, en uiterlijk 15 dagen of, in uitzonderlijke omstandigheden, uiterlijk 21 dagen na de aanvang van de bewaring.

Or. en

Amendement 2039
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De betrokken onderdaan van een derde land wordt onmiddellijk vrijgelaten

en alle alternatieven voor bewaring worden beëindigd indien de bewaring niet of niet langer rechtmatig blijkt te zijn.

Or. en

Amendement 2040
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De betrokken onderdaan van een derde land wordt onmiddellijk vrijgelaten en alle alternatieven voor bewaring worden beëindigd indien de bewaring niet of niet langer rechtmatig blijkt te zijn.

Or. en

Amendement 2041
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De lidstaten kunnen de termijn voor rechterlijke toetsing verlengen in uitzonderlijke omstandigheden die van invloed zijn op de administratieve of rechterlijke capaciteit, overeenkomstig artikel 47.

Or. en

Amendement 2042
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 ter. Indien de repatriant om toetsing verzoekt, wordt een beroep zo snel mogelijk afgerond, rekening houdend met de omstandigheden van elk geval, en uiterlijk 15 dagen of, in uitzonderlijke omstandigheden, uiterlijk 21 dagen na de aanvang de betreffende procedures.

Or. en

Amendement 2043
Ana Miguel Pedro

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in ***de regel*** plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.	1. Bewaring vindt in ***het algemeen*** plaats in speciale inrichtingen, waaronder specifieke afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen ***indien mogelijk*** gescheiden gehouden van de gewone gevangenen. ***Bij de exploitatie van inrichtingen voor bewaring moeten interne regels en procedures worden toegepast die een veilig, ordentelijk en beveiligd beheer van de inrichting waarborgen. Dit omvat onder meer een passend niveau van toezicht door het personeel, doeltreffende monitoring waar nodig, en maatregelen ter voorkoming van geweld, seksueel misbruik, intimidatie, zelfbeschadiging en andere incidenten die een gevaar kunnen vormen voor in bewaring gestelde personen of personeelsleden. De***

	inrichtingen moeten regelmatig interne inspecties uitvoeren om de veiligheid te handhaven, verboden voorwerpen op te sporen, hygiënische omstandigheden te waarborgen en risico's voor de veiligheid of de openbare orde aan te pakken. Ruimten voor tijdelijke bewaring, dat wil zeggen beveiligde ruimten die voor korte tijd worden gebruikt bij aankomst, overdracht of eerste verwerking, moeten continu door het personeel kunnen worden geobserveerd en moeten basale veiligheids- en hygiënevoorzieningen bieden, met inbegrip van toegang tot drinkwater en essentiële sanitaire voorzieningen.

Or. en

Amendement 2044
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.	1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen ***indien mogelijk*** gescheiden gehouden van de gewone gevangenen. ***De lidstaten kunnen tijdelijke maatregelen nemen om de capaciteit uit te breiden in uitzonderlijke terugkeersituaties.***

Or. en

Amendement 2045

Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.	1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, ***in voorkomend geval aangepast aan de behoeften van kwetsbare repatrianten,*** waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen ***en ondergebracht in omstandigheden die passen bij hun status en behoeften***.

Or. en

Amendement 2046
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder ***speciale afdelingen van andere*** inrichtingen***.*** ***Indien een lidstaat*** onderdanen van derde landen ***niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen***.	1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder inrichtingen ***die zijn aangepast aan de opvangbehoeften met betrekking tot gender, leeftijd en kwetsbaarheid van in bewaring gestelde*** onderdanen van derde landen.

Or. en

Amendement 2047
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.	1. Bewaring vindt in de regel plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen***, wanneer dit mogelijk is,*** gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.

Or. fr

Amendement 2048
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in ***de regel*** plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.	1. Bewaring vindt in ***het algemeen*** plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.

Or. en

Amendement 2049
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt in ***de regel*** plaats in speciale inrichtingen, waaronder speciale afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.	1. Bewaring vindt in ***het algemeen*** plaats in speciale inrichtingen, waaronder specifieke afdelingen van andere inrichtingen. Indien een lidstaat onderdanen van derde landen niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen ***indien mogelijk*** gescheiden gehouden van de gewone gevangenen.

Or. en

Amendement 2050
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bewaring vindt ***in de regel*** plaats in speciale inrichtingen, ***waaronder speciale afdelingen van andere*** inrichtingen***.*** ***Indien een lidstaat*** onderdanen van derde landen ***niet in dergelijke inrichtingen in bewaring kan stellen en moet gebruikmaken van een gevangenis, worden deze personen gescheiden gehouden van de gewone gevangenen***.	1. Bewaring vindt plaats in speciale inrichtingen, waaronder inrichtingen ***die zijn aangepast aan de opvangbehoeften met betrekking tot gender en leeftijd van in bewaring gestelde*** onderdanen van derde landen. ***De lidstaten zorgen ervoor dat de vrijheidsbeperking minimaal ingrijpend is en in overeenstemming is met de aard van administratieve bewaring.***

Or. en

Amendement 2051
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening

Artikel 34 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Onderdanen van derde landen die overeenkomstig artikel 16 een veiligheidsrisico vormen, kunnen zolang als nodig is om het risico te beheersen en hun terugkeer te vergemakkelijken, aan strengere veiligheidsmaatregelen worden onderworpen in inrichtingen voor bewaring, met inbegrip van strengere scheidingsmaatregelen of verscherpt toezicht.

Or. en

Amendement 2052
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot ruimte in de open lucht.	2. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot ruimte in de open lucht. ***De toegang tot de ruimte in de openlucht kan voor een beperkte periode worden ingeperkt, indien dit noodzakelijk en evenredig is met het oog op de goede werking van de inrichting voor bewaring.***

Or. en

Amendement 2053
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde onderdanen	3. In bewaring gestelde onderdanen

van derde landen wordt ***op verzoek*** toegestaan ***te gelegener tijd*** contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten.	van derde landen wordt toegestaan ***zonder onnodige vertraging*** contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten. ***Verzoekers om internationale bescherming krijgen het recht om contact op te nemen met het Bureau van de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen. Dit omvat het recht contact op te nemen met een organisatie die ingevolge een overeenkomst met de betrokken lidstaat namens de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen op het grondgebied van die lidstaat actief is.***

Or. en

Amendement 2054
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen wordt op verzoek toegestaan te gelegener tijd contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten.	3. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen wordt op verzoek toegestaan te gelegener tijd contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten***, met inachtneming van praktische regelingen en veiligheidsoverwegingen***.

Or. en

Amendement 2055
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen wordt ***op verzoek*** toegestaan ***te gelegener tijd*** contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten.	3. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen wordt toegestaan contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, ***vertegenwoordigers van internationale en niet-gouvernementele organisaties,*** familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten.

Or. en

Amendement 2056
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen wordt ***op verzoek*** toegestaan ***te gelegener tijd*** contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten.	3. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen wordt toegestaan ***zo snel mogelijk*** contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers, familieleden en bevoegde consulaire autoriteiten.

Or. en

Motivering

Contact met wettelijke vertegenwoordigers en familieleden mag niet pas "te gelegener tijd" mogelijk zijn. Een repatriant heeft het recht om juridisch advies in te winnen en bezwaar aan te tekenen tegen het besluit om hem/haar in bewaring te nemen.

Amendement 2057
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

	3 bis. De bevoegde autoriteit die de inrichting beheert, verstrekt in bewaring gestelde onderdanen van derde landen informatie over hun recht om te verzoeken om contact met wettelijke vertegenwoordigers. Die informatie moet op verschillende plaatsen in de inrichting worden aangebracht in talen die de in bewaring gestelde onderdanen van derde landen begrijpen.

Or. en

Amendement 2058
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. In bewaring ***stelde*** kwetsbare personen ***met bijzondere behoeften*** krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot ***dringende*** medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.	4. In bewaring ***gestelde*** kwetsbare personen krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie ***rekening houdend met hun genderspecifieke, leeftijdsgerelateerde, medische, psychologische en beschermingsbehoeften***. ***Alvorens hun bewaring te gelasten, worden de speciale behoeften van de onderdanen van derde landen door gekwalificeerd personeel beoordeeld om dergelijke kwetsbaarheden in kaart te brengen.*** In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot medische zorg en essentiële behandeling van ziekte***, met inbegrip van geestelijke gezondheidszorg, seksuele en reproductieve gezondheidszorg, sociale voorzieningen en behandeling van chronische ziekten***.

Or. en

Amendement 2059
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. In bewaring ***stelde kwetsbare*** personen ***met bijzondere behoeften*** krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.	4. In bewaring ***gestelde*** personen krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie***, rekening houdend met hun genderspecifieke, leeftijdsgerelateerde, medische, psychologische en beschermingsbehoeften***. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte***, met inbegrip van seksuele en reproductieve gezondheidszorg, geestelijke gezondheidszorg en op geslacht en leeftijd afgestemde hygiëneproducten***.

Or. en

Amendement 2060
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. ***In bewaring stelde kwetsbare personen met bijzondere behoeften krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie.*** In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.	4. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.

Or. en

Amendement 2061
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. In bewaring ***stelde*** kwetsbare personen ***met bijzondere behoeften krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie***. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.	4. ***Er wordt specifieke aandacht besteed aan de bijzondere behoeften van*** in bewaring ***gestelde*** kwetsbare personen. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.

Or. en

Amendement 2062
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. In bewaring ***stelde*** kwetsbare personen ***met bijzondere behoeften krijgen specifieke aandacht en speciale accommodatie***. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.	4. ***Er wordt specifieke aandacht besteed aan de bijzondere behoeften van*** in bewaring ***gestelde*** kwetsbare personen. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen hebben toegang tot dringende medische zorg en essentiële behandeling van ziekte.

Or. en

Amendement 2063
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. In bewaring gestelde kwetsbare personen met bijzondere behoeften krijgen specifieke aandacht en speciale

accommodatie.

Or. en

Motivering

Zie artikel 13, lid 1, van de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2064
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 ter. Indien de bewaring van kwetsbare repatrianten met bijzondere opvangbehoeften hun lichamelijke en geestelijke gezondheid ernstig in gevaar zou brengen, worden die repatrianten niet in bewaring gesteld.

Or. en

Motivering

Aanpassing aan de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2065
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 4 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 quater. Indien verzoekers met bijzondere opvangbehoeften in bewaring worden gehouden, zorgen de lidstaten ervoor dat regelmatig toezicht op hen wordt gehouden en dat zij tijdig de bijstand krijgen die gezien hun specifieke situatie en hun lichamelijke en geestelijke

gezondheid noodzakelijk is.

Or. en

Motivering

Aanpassing aan de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2066
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen ***alle inrichtingen*** voor bewaring bezoeken ***en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd***. Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming.	5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen***, op verzoek van de onderdaan van een derde land, de inrichting*** voor bewaring bezoeken. Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming ***en andere passende voorwaarden, waaronder de voorafgaande afgifte van een passende veiligheidsmachtiging door een bevoegde autoriteit overeenkomstig het nationale recht***. ***De lidstaten kunnen die toegang krachtens het nationale recht beperken indien dat objectief noodzakelijk is voor de veiligheid, de openbare orde of het administratieve beheer van de inrichting.***

Or. en

Amendement 2067
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. ***Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming***.	5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. ***De bevoegde autoriteit die de inrichting voor bewaring beheert, wijst voldoende tijd en ruimte toe voor de verlening van rechtsbijstand. De lidstaten staan advocaten en personen die krachtens het nationale recht juridisch advies en vertegenwoordiging mogen verlenen, toe om een kantoor te vestigen in de inrichting***.

Or. en

Amendement 2068
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. ***Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming***.	5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties***, alsook journalisten en leden van nationale parlementen en het Europees Parlement,*** kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. ***Onaangekondigde bezoeken worden mogelijk gemaakt***.

Or. en

Amendement 2069
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale***,*** internationale ***en niet-gouvernementele*** organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met ***en een bezoek brengen aan*** de onderdanen van derde landen ***in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd***. Het bezoek kan ***afhankelijk*** worden ***gesteld van*** toestemming.	5. ***5.*** Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale ***en*** internationale organisaties en instanties kunnen ***de mogelijkheid hebben*** alle inrichtingen voor bewaring ***te*** bezoeken en een gesprek ***te*** voeren met de onderdanen van derde landen ***op hun verzoek***. Het bezoek kan worden ***onderworpen aan een veiligheidsonderzoek en*** toestemming ***overeenkomstig het nationale recht***.

Or. en

Amendement 2070
Milan Uhrík

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale***, internationale en niet-gouvernementele*** organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming.	5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming.

Or. en

Amendement 2071
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen ***alle inrichtingen*** voor bewaring bezoeken ***en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd***. ***Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming.***	5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen ***de inrichting*** voor bewaring bezoeken ***overeenkomstig de reglementen en statuten van de inrichting***.

Or. en

Amendement 2072
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	5 bis. De in lid 5 bedoelde mogelijkheid wordt op verzoek van de onderdaan van een derde land toegekend. Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van passende voorwaarden, waaronder voorafgaande toestemming of de afgifte van een passende veiligheidsmachtiging door een bevoegde autoriteit overeenkomstig het nationale recht. De lidstaten kunnen die toegang krachtens het nationale recht beperken indien dat objectief noodzakelijk is voor de veiligheid, de openbare orde of het administratieve beheer van de

inrichting.

Or. en

Amendement 2073
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in een taal die zij begrijpen, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.	6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in een taal die zij begrijpen ***of redelijkerwijs kunnen worden geacht te begrijpen***, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

Or. fr

Amendement 2074
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in een taal die zij begrijpen, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5	6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in een taal die zij begrijpen ***of worden geacht te begrijpen***, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op

bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

Or. en

Amendement 2075
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in ***eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in*** een taal die zij begrijpen, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.	6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in een taal die zij begrijpen ***of kunnen worden geacht te begrijpen***, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

Or. en

Amendement 2076
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in ***eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in*** een taal die zij begrijpen, ***schriftelijke*** informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om	6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in een taal die zij begrijpen ***of redelijkerwijs kunnen worden geacht te begrijpen***, informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op

contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

Or. en

Amendement 2077
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in ***eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in*** een taal die zij begrijpen, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun ***rechten en*** plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de ***leden*** 3 ***en 5*** bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.	6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen, in een taal die zij begrijpen ***of redelijkerwijs kunnen worden geacht te begrijpen***, schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de ***lid*** 3 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

Or. en

Amendement 2078
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis. In bewaring gestelde personen hebben het recht om bij een bevoegde en onafhankelijke autoriteit klachten in te dienen inzake kwesties die verband houden met de omstandigheden van hun bewaring. De lidstaten zorgen ervoor dat de klachten doeltreffend worden onderzocht en zonder onnodige vertraging worden verholpen.

Or. en

Amendement 2079
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis. In bewaring gestelde personen hebben het recht om bij een bevoegde autoriteit klachten in te dienen inzake kwesties die verband houden met de omstandigheden van hun bewaring. De lidstaten zorgen ervoor dat de klachten doeltreffend worden onderzocht en zonder onnodige vertraging worden verholpen.

Or. en

Amendement 2080
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Voorstel voor een verordening
Artikel 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 35	***Schrappen***
Omstandigheden voor de bewaring van minderjarigen en gezinnen	
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen.	
2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de	

inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.

3. In bewaring gestelde minderjarigen wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot onderwijs in de vorm die het beste past bij de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.

Or. en

Amendement 2081
Irena Joveva

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Omstandigheden voor de bewaring ***van*** minderjarigen ***en*** gezinnen	***Afwijking van*** de bewaring ***voor*** minderjarigen***,*** gezinnen ***met minderjarigen en kwetsbare personen***

Or. en

Amendement 2082
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Omstandigheden voor de bewaring van ***minderjarigen*** en gezinnen	Omstandigheden voor de bewaring van ***niet-begeleide kinderen*** en gezinnen ***met kinderen***

Or. en

Amendement 2083
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Omstandigheden voor de bewaring van minderjarigen en gezinnen	***Verbod op*** bewaring van minderjarigen en gezinnen

Or. en

Amendement 2084
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Omstandigheden voor de bewaring van minderjarigen en gezinnen	***Verbod op*** bewaring van minderjarigen en gezinnen

Or. en

Amendement 2085
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Omstandigheden voor de bewaring van minderjarigen en gezinnen	Minderjarigen en gezinnen

Or. en

Amendement 2086

Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1. Minderjarigen worden niet in bewaring gesteld. Er worden passende alternatieven voor bewaring gebruikt voor gezinnen met minderjarigen, overeenkomstig het beginsel van de eenheid van het gezin.

Or. en

Motivering

Aanpassing aan de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2087
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen.	1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen. ***Er moet voorrang worden verleend aan de terugkeer en verwijdering van niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen om hun bewaringstermijn tot het minimum te beperken.***

Or. en

Amendement 2088

Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts*** in laatste instantie***,*** en ***voor een zo kort mogelijke periode,*** in bewaring gesteld ***en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen.***	1. ***In uitzonderlijke omstandigheden kunnen minderjarigen als maatregel*** in laatste instantie en ***nadat is gebleken dat andere, minder dwingende alternatieve maatregelen niet doeltreffend kunnen worden toegepast, overeenkomstig artikel 26*** in bewaring ***worden*** gesteld***:***

Or. en

Motivering

Aanpassing aan de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2089
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen.	1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen***, waarbij wordt gezorgd voor veilige omstandigheden van bewaring die onderduiken voorkomen***.

Or. en

Amendement 2090
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden ***slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode,*** in bewaring gesteld ***en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen***.	1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden ***niet*** in bewaring gesteld. ***In plaats daarvan is artikel 23 van toepassing.***

Or. en

Amendement 2091
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden ***slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode,*** in bewaring gesteld ***en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen***.	1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden ***niet*** in bewaring gesteld ***in verband met hun eigen immigratiestatus of die van hun ouders***.

Or. en

Amendement 2092
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide ***minderjarigen*** en gezinnen met ***minderjarigen*** worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in	1. Niet-begeleide ***kinderen*** en gezinnen met ***kinderen*** worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke termijn, in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in

acht genomen.	acht genomen.
	Or. en

Amendement 2093
Irena Joveva

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Niet-begeleide*** minderjarigen ***en*** gezinnen met minderjarigen worden ***slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode,*** in bewaring gesteld en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen.	1. Minderjarigen***,*** gezinnen met minderjarigen ***en kwetsbare personen*** worden ***niet*** in bewaring gesteld***, maar ondergebracht in speciale inrichtingen die aan hun specifieke behoeften voldoen,*** en daarbij wordt het belang van het kind in acht genomen.
	Or. en

Amendement 2094
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden ***slechts in laatste instantie***, ***en*** voor een zo kort mogelijke periode, ***in bewaring gesteld*** en daarbij ***wordt*** het belang van het kind in acht genomen.	1. ***Wanneer*** niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen ***in bewaring*** worden ***gesteld***, ***moet dit*** voor een zo kort mogelijke periode ***zijn***, en ***wordt*** daarbij het belang van het kind in acht genomen.
	Or. fr

Amendement 2095
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1 – punt a (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	a) in het geval van begeleide minderjarigen, wanneer de ouder of hoofdverzorger van de minderjarige in bewaring wordt gehouden, of

Or. en

Motivering

Aanpassing aan de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2096
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1 – punt b (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	b) in het geval van niet-begeleide minderjarigen, wanneer de minderjarige door de bewaring wordt beschermd. Een dergelijke bewaring is zo kort mogelijk. Minderjarigen mogen nooit in bewaring worden gehouden in een gevangenis of een andere inrichting die voor rechtshandhavingsdoeleinden wordt gebruikt. Alles wordt in het werk gesteld om de bewaring van minderjarigen op te heffen en hen in een voor minderjarigen geschikte accommodatie te plaatsen. Het belang van het kind, als bedoeld in artikel 18, moet bij de lidstaten voorop staan.

Or. en

Motivering

Aanpassing aan de richtlijn opvangvoorzieningen.

Amendement 2097
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Wanneer niet-begeleide minderjarigen in bewaring worden gehouden, worden zij ondergebracht in inrichtingen die zijn aangepast voor de huisvesting van niet-begeleide minderjarigen. Dergelijke inrichtingen beschikken over personeel dat gekwalificeerd is om de rechten van niet-begeleide minderjarigen te beschermen en in hun behoeften te voorzien. Indien niet-begeleide minderjarigen toch in bewaring worden gehouden, zorgen de lidstaten ervoor dat zij gescheiden blijven van volwassenen.

Or. en

Motivering

Voor alle amendementen op dit artikel, zie artikel 13, leden 2, 3 en 4, van de richtlijn opvangvoorzieningen. Met het oog op consistente wetgeving en om kinderen in een terugkeerprocedure passende waarborgen te bieden, moeten deze bepalingen op elkaar worden afgestemd.

Amendement 2098
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. De lidstaten eerbiedigen het beginsel van de eenheid van het gezin en scheiden kinderen niet van hun ouders, tenzij dat strikt noodzakelijk is in het belang van het kind. Passende zorg- en huisvestingsregelingen zorgen ervoor dat

	gezinnen in de gemeenschap bij elkaar kunnen blijven en dat kinderen toegang hebben tot onderwijs, gezondheidszorg en andere essentiële diensten.

Or. en

Amendement 2099
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2100
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog	***Schrappen***

op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.

Or. en

Amendement 2101
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. ***Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.***	2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy ***en met levensomstandigheden die in overeenstemming zijn met het nationale recht***.

Or. en

Amendement 2102
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Gezinnen en*** niet-begeleide minderjarigen ***die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld,*** krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de	2. Niet-begeleide minderjarigen ***en gezinnen met minderjarigen*** krijgen ***gedurende de bewaringstermijn*** afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn

inrichtingen zijn aangepast met het oog op de ***leeftijds- en geslachtsgebonden*** behoeften van ***deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur***.	aangepast met het oog op de behoeften van ***minderjarigen en hun leeftijd***.

Or. en

Amendement 2103
Ana Miguel Pedro

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Gezinnen en*** niet-begeleide minderjarigen ***die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld,*** krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de ***leeftijds- en geslachtsgebonden*** behoeften van ***deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur***.	2. Niet-begeleide minderjarigen ***en gezinnen met minderjarigen*** krijgen ***gedurende de bewaringstermijn*** afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de behoeften van ***minderjarigen en hun leeftijd***.

Or. en

Amendement 2104
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen en niet-begeleide ***minderjarigen*** die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met	2. Gezinnen en niet-begeleide ***kinderen*** die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met

voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.	voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.

Or. en

Amendement 2105
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen en ***niet-begeleide*** minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.	2. Gezinnen en minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.

Or. en

Amendement 2106
Irena Joveva

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen ***en*** niet-begeleide minderjarigen ***die ter voorbereiding van***	2. Gezinnen**,** niet-begeleide minderjarigen ***en kwetsbare personen***

hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.	krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de leeftijds- en geslachtsgebonden behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.

Or. en

Amendement 2107
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde minderjarigen wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot onderwijs in de vorm die het beste past bij de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2108
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde minderjarigen wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang	***Schrappen***

tot onderwijs in de vorm die het beste past bij de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.

Or. en

Amendement 2109
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde ***minderjarigen*** wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot onderwijs in de vorm die het beste past bij de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.	3. In bewaring gestelde ***kinderen*** wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot onderwijs in de vorm die het beste past bij de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.

Or. en

Amendement 2110
Irena Joveva

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. ***In bewaring gestelde*** minderjarigen wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot onderwijs in de vorm ***die het beste past bij de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen***.	3. Minderjarigen ***die zijn ondergebracht in speciale inrichtingen*** wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot onderwijs in de ***best passende*** vorm.

Or. en

Amendement 2111
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In bewaring gestelde minderjarigen wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot ***onderwijs in de vorm die het beste past bij*** de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.	3. In bewaring gestelde minderjarigen wordt de mogelijkheid geboden tot vrijetijdsbesteding, zoals op hun leeftijd afgestemde spel- en recreatieactiviteiten, en krijgen toegang tot ***onderwijsactiviteiten afhankelijk van*** de periode die zij in bewaring moeten doorbrengen.

Or. en

Amendement 2112
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Overnameprocedure	Overnameprocedure ***en consequenties in geval van niet-naleving***

Or. en

Amendement 2113
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Overnameprocedure	Overnameprocedure ***bij vrijwillige terugkeer***

Or. en

Amendement 2114
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Bij*** de uitvaardiging van een ***uitvoerbaar*** terugkeerbesluit ***en onverminderd artikel 28*** wordt ***systematisch en zonder onnodige vertraging*** een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, ***in voorkomend geval*** met de steun van Frontex.	1. ***Na*** de uitvaardiging van een terugkeerbesluit wordt een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, ***op verzoek*** met de steun van Frontex. ***Zij verifiëren met name de identiteit van de onderdaan van een derde land en zorgen ervoor dat deze over de nodige reisdocumenten beschikt.***

Or. en

Amendement 2115
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Bij de uitvaardiging van een uitvoerbaar terugkeerbesluit en onverminderd artikel 28*** wordt ***systematisch en zonder onnodige vertraging*** een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten***, in voorkomend geval met de steun van Frontex***.	1. ***Na aanvaarding van de vrijwillige terugkeer*** wordt een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten.

Or. en

Amendement 2116
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Bij de uitvaardiging van een uitvoerbaar*** terugkeerbesluit ***en onverminderd*** artikel 28 wordt ***systematisch en*** zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, in voorkomend geval met de steun van Frontex.	1. ***Zodra de termijn voor de aanvaarding van een*** terugkeerbesluit ***overeenkomstig artikel 12, lid 2, is verstreken en het terugkeerbesluit niet overeenkomstig*** artikel 28 ***is opgeschort,*** wordt zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, in voorkomend geval met de steun van Frontex.

Or. en

Amendement 2117
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Bij*** de uitvaardiging van een ***uitvoerbaar*** terugkeerbesluit ***en onverminderd artikel 28 wordt systematisch en zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, in voorkomend geval*** met de steun van Frontex.	1. ***Na*** de uitvaardiging van een terugkeerbesluit ***leiden de bevoegde autoriteiten, in voorkomend geval, waar aangewezen*** met de steun van Frontex***, overname in, met name indien het noodzakelijk is om de identiteit of nationaliteit van de betrokkene vast te stellen of te verifiëren, of reisdocumenten te verkrijgen die zijn of haar terugkeer mogelijk maken***.

Or. en

Amendement 2118
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bij de uitvaardiging van een ***uitvoerbaar*** terugkeerbesluit ***en onverminderd artikel 28*** wordt systematisch en zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, in voorkomend geval met de steun van Frontex.	1. Bij de uitvaardiging van een terugkeerbesluit wordt systematisch en zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten, in voorkomend geval met de steun van Frontex.

Or. en

Amendement 2119
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bij de uitvaardiging van een uitvoerbaar terugkeerbesluit ***en onverminderd artikel 28*** wordt ***systematisch en zonder onnodige vertraging*** een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten***, in voorkomend geval met de steun van Frontex***.	1. Bij de uitvaardiging van een uitvoerbaar terugkeerbesluit wordt ***in voorkomend geval en indien nodig*** een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten ***met het oog op de uitvoering van een terugkeerbesluit***.

Or. en

Amendement 2120
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in. Het	***Schrappen***

overnameverzoek omvat, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de nationaliteit en een verzoek om afgifte van een reisdocument. Overnameverzoeken worden onverwijld ingediend, zo mogelijk met behulp van een standaardformulier als bedoeld in lid 6.

Or. en

Amendement 2121
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in***. Het overnameverzoek omvat, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de*** nationaliteit ***en een verzoek om afgifte van*** een reisdocument***. Overnameverzoeken worden onverwijld ingediend, zo mogelijk met behulp van een standaardformulier als bedoeld in lid 6.***	2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in***, met vermelding van de elementen die nodig zijn om de identiteit of*** nationaliteit ***vast te stellen of om*** een reisdocument ***te verkrijgen***.

Or. en

Amendement 2122
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer van ***de*** autoriteiten van een derde land een reisdocument moet	2. ***In het kader van de overnameprocedure kan om een***

worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in. Het overnameverzoek ***omvat***, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de nationaliteit en een verzoek om afgifte van een reisdocument. Overnameverzoeken worden ***onverwijld*** ingediend, zo mogelijk met behulp van een standaardformulier als bedoeld in lid 6.

reisdocument worden verzocht. Wanneer van autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in. Het overnameverzoek ***kan***, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de nationaliteit en een verzoek om afgifte van een reisdocument ***omvatten***. Overnameverzoeken worden ***overeenkomstig de termijnen van lid 1*** ingediend, zo mogelijk met behulp van een standaardformulier als bedoeld in lid 6.

Or. en

Amendement 2123
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in. Het overnameverzoek omvat, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de nationaliteit en een verzoek om afgifte van een reisdocument. Overnameverzoeken ***worden onverwijld ingediend,*** zo mogelijk ***met behulp van*** een standaardformulier als bedoeld in lid 6.	2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, dienen de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek in. Het overnameverzoek omvat, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de nationaliteit en een verzoek om afgifte van een reisdocument. ***Bij*** overnameverzoeken ***wordt*** zo mogelijk een standaardformulier als bedoeld in lid 6 ***gebruikt***.

Or. en

Amendement 2124
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

3. ***De bevoegde autoriteiten kunnen het verzoek om een reisdocument afzonderlijk indienen indien dit om juridische of operationele redenen de voorkeur verdient, onder meer vanwege de geldigheidsduur van het af te geven reisdocument en het feit dat de onderdaan van een derde land niet beschikbaar is om het reisdocument onmiddellijk na de bevestiging van de nationaliteit in ontvangst te nemen.*** In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en Verordening (EU) 2016/1953[29].	3. In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en Verordening (EU) 2016/1953[29].
[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).	[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).

Or. en

Amendement 2125
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De bevoegde autoriteiten kunnen het verzoek om een reisdocument afzonderlijk indienen indien dit om juridische of operationele redenen de voorkeur verdient***, onder meer vanwege de geldigheidsduur van het af te geven reisdocument en het feit dat de onderdaan van een derde land niet beschikbaar is om***	3. De bevoegde autoriteiten kunnen het verzoek om een reisdocument afzonderlijk indienen indien dit om juridische of operationele redenen de voorkeur verdient. In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en

het reisdocument onmiddellijk na de bevestiging van de nationaliteit in ontvangst te nemen. In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en Verordening (EU) 2016/1953[29].

[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).

Verordening (EU) 2016/1953[29].

[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).

Or. en

Amendement 2126
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De bevoegde autoriteiten kunnen het verzoek om een reisdocument afzonderlijk indienen indien dit om juridische of operationele redenen de voorkeur verdient, onder meer vanwege de geldigheidsduur van het af te geven reisdocument en het feit dat de onderdaan van een derde land niet beschikbaar is om het reisdocument onmiddellijk na de bevestiging van de nationaliteit in ontvangst te nemen. ***In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en Verordening (EU) 2016/1953[29].***	3. De bevoegde autoriteiten kunnen het verzoek om een reisdocument afzonderlijk indienen indien dit om juridische of operationele redenen de voorkeur verdient, onder meer vanwege de geldigheidsduur van het af te geven reisdocument en het feit dat de onderdaan van een derde land niet beschikbaar is om het reisdocument onmiddellijk na de bevestiging van de nationaliteit ***of staatloosheid*** in ontvangst te nemen.

[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).

Or. en

Amendement 2127
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De informatie over het resultaat van het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verkregen reisdocument worden door de betrokken bevoegde autoriteit geüpload in het Schengeninformatiesysteem. De informatie en het reisdocument worden op verzoek ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2128
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De informatie over het resultaat	***Schrappen***

van het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verkregen reisdocument worden door de betrokken bevoegde autoriteit geüpload in het Schengeninformatiesysteem. De informatie en het reisdocument worden op verzoek ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten.

Or. en

Amendement 2129
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. ***De informatie over het resultaat van het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verkregen reisdocument worden door de betrokken bevoegde autoriteit geüpload in het Schengeninformatiesysteem.*** De informatie en het reisdocument worden op verzoek ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten.	4. De informatie en het reisdocument worden op verzoek ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten.

Or. en

Motivering

Dit voorstel voorziet niet in een herziening van de verordeningen betreffende het Schengeninformatiesysteem. Nieuwe verplichtingen voor de lidstaten met betrekking tot het Schengeninformatiesysteem zouden een herziening van die verordeningen vereisen.

Amendement 2130
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De informatie over het resultaat van het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verkregen reisdocument worden ***door de betrokken bevoegde autoriteit geüpload in het Schengeninformatiesysteem. De informatie en het reisdocument worden*** op verzoek ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten.	4. De informatie over het resultaat van het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verkregen reisdocument worden op verzoek ***via het Schengeninformatiesysteem*** ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten.

Or. en

Amendement 2131
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten kunnen passende regelingen treffen om de organisatie van identificatie-interviews in een andere lidstaat te vergemakkelijken, onder meer voor de uitvoering van artikel 44.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2132
Ana Miguel Pedro

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten kunnen passende regelingen treffen om de organisatie van identificatie-interviews in een andere lidstaat te vergemakkelijken, onder meer voor de uitvoering van artikel 44.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2133
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten kunnen passende regelingen treffen om de organisatie van identificatie-interviews in een andere lidstaat te vergemakkelijken, onder meer voor de uitvoering van artikel 44.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Het doel van dit lid is onduidelijk. De lidstaten hebben verplichtingen met betrekking tot identificatie die zijn vastgelegd in de screeningverordening en deze verordening. Het is niet duidelijk welke plaats het in dit lid bedoelde interview inneemt in het kader van de wettelijke verplichtingen van de lidstaten.

Amendement 2134
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten kunnen passende regelingen treffen om de organisatie van identificatie-interviews in een andere lidstaat te vergemakkelijken, onder meer voor de uitvoering van artikel 44.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2135
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten kunnen passende regelingen treffen om de organisatie van identificatie-interviews in een andere lidstaat te vergemakkelijken, onder meer voor de uitvoering van artikel 44.	5. De lidstaten kunnen passende regelingen treffen om de organisatie van identificatie-interviews in een andere lidstaat te vergemakkelijken, onder meer voor de uitvoering van artikel 44. ***Zij werken niet mee aan verzoeken van derde landen die de onderdaan van een derde land in gevaar kunnen brengen of zijn of haar rechten of die van zijn of haar familieleden na overname kunnen aantasten.***

Or. en

Amendement 2136
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	5 bis. Frontex kan de lidstaten ondersteunen bij de overnameprocedure, onder meer door middel van bijstand bij de identificatie, netwerken van verbindingsfunctionarissen en coördinatie met autoriteiten van derde landen, in overeenstemming met haar mandaat.

Or. en

Amendement 2137
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De Commissie is bevoegd overeenkomstig artikel 49, lid 2, een uitvoeringshandeling vast te stellen ter bepaling van het standaardformulier dat moet worden gebruikt voor het indienen van overnameverzoeken als bedoeld in lid 2. Dit standaardformulier bevat:	***Schrappen***
a. het format voor overnameverzoeken;	
b. de elementen van een overnameverzoek, waaronder het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verzoek om afgifte van een reisdocument.	

Or. en

Amendement 2138
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De Commissie is bevoegd overeenkomstig artikel 49, lid 2, een uitvoeringshandeling vast te stellen ter bepaling van het standaardformulier dat moet worden gebruikt voor het indienen van overnameverzoeken als bedoeld in lid 2. Dit standaardformulier bevat:	***Schrappen***
a. het format voor overnameverzoeken;	
b. de elementen van een overnameverzoek, waaronder het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verzoek om afgifte van een reisdocument.	

Or. en

Amendement 2139
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De overnameprocedure in derde landen wordt ondersteund door speciale, door de Unie gefinancierde verbindingsfunctionarissen van de Unie voor terugkeer. Deze verbindingsfunctionarissen maken deel uit van de structuur van de delegaties van de Unie en werken in nauwe coördinatie met de Commissie aan de verwezenlijking van de relevante beleidsprioriteiten van de Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2140
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De overnameprocedure in derde landen wordt ondersteund door speciale, door de Unie gefinancierde verbindingsfunctionarissen van de Unie voor terugkeer. Deze verbindingsfunctionarissen maken deel uit van de structuur van de delegaties van de Unie en werken in nauwe coördinatie met de Commissie aan de verwezenlijking van de relevante beleidsprioriteiten van de Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2141
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De overnameprocedure in derde landen wordt ondersteund door speciale, door de Unie gefinancierde verbindingsfunctionarissen van de Unie voor terugkeer. Deze verbindingsfunctionarissen maken deel uit van de structuur van de delegaties van de Unie en werken in nauwe coördinatie met de Commissie aan de verwezenlijking van de relevante beleidsprioriteiten van de Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2142
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De overnameprocedure in derde landen wordt ondersteund door speciale, door de Unie gefinancierde verbindingsfunctionarissen van de Unie voor terugkeer. Deze verbindingsfunctionarissen maken deel uit van de structuur van de delegaties van de Unie en werken in nauwe coördinatie met de Commissie aan de verwezenlijking van de relevante beleidsprioriteiten van de Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2143
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Voor het toezicht op de samenwerking met derde landen op het gebied van overname kan de Commissie om de twaalf maanden verzoeken om Frontex de volgende gegevens over de desbetreffende derde landen mee te delen:
	a) het aantal verzoeken om bevestiging van de nationaliteit en het aantal positieve en negatieve antwoorden op dergelijke verzoeken; het aantal verzoeken om afgifte van reisdocumenten, het aantal door de autoriteiten van het derde land afgegeven reisdocumenten en het aantal negatieve antwoorden op dergelijke verzoeken;
	b) het aantal verzoeken om afgifte van reisdocumenten, het aantal door de autoriteiten van het derde land afgegeven reisdocumenten en het aantal negatieve antwoorden op dergelijke verzoeken.

Or. en

Amendement 2144
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Wanneer een lidstaat vaststelt dat een derde land onvoldoende meewerkt aan de overnameprocedure, stelt hij het Europees Parlement, de Raad en de Commissie daarvan in kennis. Op het niveau van de lidstaten of van de Unie worden passende maatregelen genomen om sancties op te leggen aan niet-meewerkende derde landen.

Deze maatregelen kunnen een of meer van de volgende omvatten:

a) de intrekking van visumvrij reizen, langere verwerkingstijden of hogere visumleges;

b) de opschorting of intrekking van ontwikkelingshulp;

c) de opschorting of intrekking van humanitaire hulp;

d) de opschorting van vrijhandelsovereenkomsten of de tijdelijke invoering van tarieven.

Or. en

Amendement 2145
Ana Miguel Pedro

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Om te monitoren in hoeverre derde landen meewerken bij overnames, kan de Commissie de lidstaten om de twaalf maanden verzoeken Frontex de gegevens te verstrekken die nodig zijn voor die monitoring met betrekking tot de betrokken derde landen:
	a) het aantal verzoeken om bevestiging van de nationaliteit en het aantal positieve en negatieve antwoorden op dergelijke verzoeken;
	b) het aantal verzoeken om afgifte van reisdocumenten, het aantal door de autoriteiten van het derde land afgegeven reisdocumenten en het aantal negatieve antwoorden op dergelijke verzoeken.

Or. en

Amendement 2146
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Indien een overnameverzoek formeel wordt afgewezen door het land van herkomst of indien de lidstaat van afgifte binnen twaalf maanden geen antwoord ontvangt, overweegt die lidstaat een alternatieve oplossing om de situatie van de betrokken onderdaan van een derde land te regulariseren overeenkomstig artikel 7, lid 1 bis (nieuw).

Or. en

Amendement 2147
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Wanneer het overnameverzoek formeel wordt afgewezen of de lidstaat binnen zes maanden geen antwoord ontvangt, wordt een verblijfsvergunning overeenkomstig artikel 7, lid 7, verleend.

Or. en

Amendement 2148
Ana Miguel Pedro

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

7 ter. Frontex verleent de Commissie toegang tot de gegevens die overeenkomstig lid 1 worden meegedeeld. De naar lidstaat uitgesplitste gegevens als bedoeld in de punten a) en b), kunnen aan de betrokken derde landen worden meegedeeld om de uitvoering en naleving van overnameverplichtingen te monitoren, onder meer in het kader van de overname-instrumenten van de Unie. De lidstaten zijn niet verplicht gegevens te verstrekken waarover zij niet beschikken.

Or. en

Amendement 2149
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 ter. Frontex verleent de Commissie toegang tot de in dit lid bedoelde gegevens. De naar lidstaat uitgesplitste gegevens als bedoeld in de punten a) en b), kunnen aan derde landen worden meegedeeld om de uitvoering en naleving van overnameverplichtingen te monitoren, onder meer in het kader van de overname-instrumenten van de Unie.

Or. en

Amendement 2150
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 quater. De lidstaten zijn niet

verplicht de gevraagde gegevens in te dienen indien deze niet beschikbaar zijn.

Or. en

Amendement 2151
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 37	***Schrappen***
Communicatie met niet-erkende entiteiten uit derde landen	
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende entiteiten uit derde landen die verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.	
2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van de overnameprocedure en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken entiteiten.	

Or. en

Amendement 2152
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Voorstel voor een verordening
Artikel 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 37	***Schrappen***
Communicatie met niet-erkende entiteiten uit derde landen	
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende entiteiten uit derde landen die	

verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.

2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van de overnameprocedure en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken entiteiten.

Or. en

Amendement 2153
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 37	***Schrappen***
Communicatie met niet-erkende entiteiten uit derde landen	
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende entiteiten uit derde landen die verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.	
2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van de overnameprocedure en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken entiteiten.	

Or. en

Motivering

Deze tekst is te vaag en beoogt een vorm van subsidiaire diplomatieke erkenning te bieden uitsluitend ten behoeve van het migratiebeleid.

Amendement 2154
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 37	***Schrappen***
Communicatie met niet-erkende entiteiten uit derde landen	
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende entiteiten uit derde landen die verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.	
2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van de overnameprocedure en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken entiteiten.	

Or. en

Amendement 2155
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende ***entiteiten*** uit derde landen die verantwoordelijk zijn voor ***een of meer stappen van de overnameprocedure***.	1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende ***gesprekspartners*** uit derde landen die verantwoordelijk zijn voor ***terugkeer en overname met het oog op de terugkeer van de onderdaan van een derde land naar een land van terugkeer buiten het grondgebied van de lidstaten***.

Or. en

Amendement 2156
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende ***entiteiten uit*** derde landen die verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.	1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig ***en voor strikt operationele doeleinden*** communiceren met niet-erkende ***vertegenwoordigers van*** derde landen die verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.

Or. en

Amendement 2157
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van ***de overnameprocedure*** en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken ***entiteiten***.	2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van ***terugkeer en overname*** en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken ***gesprekspartners***.

Or. en

Amendement 2158
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. Elke communicatie uit hoofde van dit artikel laat het standpunt van de Unie over de status van de betrokken gebieden of entiteiten onverlet en mag niet worden beschouwd als erkenning, steun of

goedkeuring van hun gezag of legitimiteit.

Or. en

Amendement 2159
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 37 bis
	Externe dimensie en samenwerking met derde landen
	1. De Unie en de lidstaten zorgen ervoor dat de externe dimensie van het terugkeerbeleid integraal deel uitmaakt van de alomvattende aanpak van migratiebeheer.
	2. De Unie en de lidstaten streven naar evenwichtige en alomvattende partnerschappen met derde landen, met terugkeer, overname en re-integratie als kernonderdelen van hun betrokkenheid.
	3. Het gecoördineerde gebruik van alle relevante beleidsmaatregelen en instrumenten van de Unie, met inbegrip van het visumbeleid, handels-, ontwikkelings- en diplomatieke instrumenten, wordt rechtstreeks afhankelijk gesteld van de mate van medewerking op het gebied van overname, ten behoeve van voorspelbare en doeltreffende procedures met derde landen.
	4. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van de uitvoering van hun partnerschappen, de ondervonden uitdagingen en de mate van medewerking van de betrokken derde landen, ten behoeve van een

	gecoördineerde aanpak van de Unie.
	5. Indien wordt vastgesteld dat een derde land aanhoudend of zonder rechtvaardiging niet meewerkt, neemt de Unie passende maatregelen, met inbegrip van het gebruik van restrictieve beleidsinstrumenten, om een doeltreffende en duurzame samenwerking op het gebied van overname te herstellen.

Or. en

Amendement 2160
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Hoofdstuk VII

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
VII […]	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2161
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 38

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[…]	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2162
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten verstrekken elkaar, voor de uitvoering van de terugkeerprocedure en de ***overnameprocedure en de*** verlening van ***re-integratiebijstand***, ***op verzoek*** informatie over een persoon binnen het toepassingsgebied van deze verordening.	3. De lidstaten verstrekken elkaar ***op verzoek***, voor de uitvoering van de terugkeerprocedure en de verlening van ***bijstand bij terugkeer en re-integratie***, ***beschikbare*** informatie over een persoon binnen het toepassingsgebied van deze verordening.

Or. en

Amendement 2163
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien de in lid 3 bedoelde informatie kan worden uitgewisseld via de in artikel 4, punt 15, van Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad[30] bedoelde Unie-informatiesystemen of via aanvullende informatie als bedoeld in Verordening (EU) 2018/1860, wordt die informatie alleen via die kanalen uitgewisseld.	***Schrappen***

[30] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie en tot wijziging van Verordeningen (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 en (EU) 2019/816 (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

Or. en

Amendement 2164
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien de in lid 3 bedoelde informatie kan worden uitgewisseld via de in artikel 4, punt 15, van Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad***[30]*** bedoelde Unie-informatiesystemen of via aanvullende informatie als bedoeld in Verordening (EU) 2018/1860, wordt die informatie alleen via die kanalen uitgewisseld.	4. Indien de in lid 3 bedoelde informatie kan worden uitgewisseld via de in artikel 4, punt 15, van Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad bedoelde Unie-informatiesystemen of via aanvullende informatie als bedoeld in Verordening (EU) 2018/1860, wordt die informatie ***in de regel*** alleen via die kanalen uitgewisseld.
[30] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie en tot wijziging van Verordeningen (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 en (EU) 2019/816 (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).	

Or. en

Amendement 2165
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. ***De gegevens waarom wordt verzocht, zijn toereikend, ter zake dienend, juist en beperkt tot wat nodig is voor het beoogde doel, en het verzoek vermeldt*** de redenen ***waarom om de***	5. ***Het verzoek om informatie bevat*** de redenen ***waarop het is gebaseerd***.

gegevens wordt verzocht.

Or. en

Amendement 2166
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De gegevens waarom wordt verzocht, zijn toereikend***, ter zake dienend, juist*** en beperkt tot wat nodig is voor het beoogde doel, en het verzoek vermeldt de redenen waarom om de gegevens wordt verzocht.	5. De gegevens waarom wordt verzocht, zijn toereikend en beperkt tot wat nodig is voor het beoogde doel, en het verzoek vermeldt de redenen waarom om de gegevens wordt verzocht.

Or. en

Motivering

Het is de vraag hoe een verzoek om gegevens ter zake dienend en juist kan zijn.

Amendement 2167
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in lid 3 bedoelde informatie ***omvat*** met name:	6. De in lid 3 bedoelde informatie ***kan*** met name ***het volgende omvatten***:

Or. en

Amendement 2168
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in lid 3 bedoelde informatie ***omvat*** met name:	6. De in lid 3 bedoelde informatie ***kan*** met name ***het volgende omvatten***:

Or. en

Amendement 2169
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in lid 3 bedoelde informatie ***omvat met name***:	6. De in lid 3 bedoelde informatie ***kan het volgende omvatten***:

Or. en

Motivering

Aangezien het hier om een verzoek om gegevens gaat, mag er geen verplichting gelden met betrekking tot wat er moet worden gevraagd.

Amendement 2170
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. informatie die nodig is om de identiteit van de onderdaan van een derde land ***en, in voorkomend geval, de identiteit van zijn gezinsleden, familieleden en eventuele andere familierelaties*** vast te stellen***, met name achternaam/-namen***; ***voornaam/-namen; in voorkomend geval, vroegere naam/-namen en andere naam/-***	a. informatie die nodig is om de identiteit van de onderdaan van een derde land vast te stellen;

namen (alias/aliassen, pseudoniem/pseudoniemen); datum, plaats en land van geboorte; geslacht;

Or. en

Amendement 2171
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. informatie die nodig is om de identiteit van de onderdaan van een derde land en, in voorkomend geval, de identiteit van zijn gezinsleden, familieleden en eventuele andere familierelaties vast te stellen***, met name achternaam/-namen***; ***voornaam/-namen; in voorkomend geval, vroegere naam/-namen en andere naam/-namen (alias/aliassen, pseudoniem/pseudoniemen); datum, plaats en land van geboorte; geslacht;***	a. informatie die nodig is om de identiteit van de onderdaan van een derde land en, in voorkomend geval, de identiteit van zijn gezinsleden, familieleden en eventuele andere familierelaties vast te stellen;

Or. en

Amendement 2172
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land***, met name gezichtsopname/gezichtsopnamen***; ***dactyloscopische gegevens; de datum waarop de biometrische gegevens zijn verzameld; het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van***	b. informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land;

herkomst wordt gebruikt;

Or. en

Amendement 2173
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land***, met name gezichtsopname/gezichtsopnamen***; ***dactyloscopische gegevens; de datum waarop de biometrische gegevens zijn verzameld; het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van herkomst wordt gebruikt;***	b. informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2174
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. ***informatie over*** de ***overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land, met name*** gezichtsopname***/gezichtsopnamen***; ***dactyloscopische gegevens;*** de datum waarop ***de*** biometrische gegevens zijn verzameld***;*** het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van herkomst wordt gebruikt;	b. de gezichtsopname***, vingerafdrukken,*** de datum waarop ***deze*** biometrische gegevens zijn verzameld ***en*** het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van herkomst wordt gebruikt ***overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358***;

Or. en

Motivering

In overeenstemming met het advies van de EDPS mag er geen twijfel bestaan over de beperkingen met betrekking tot gevoelige gegevens die tussen lidstaten kunnen worden uitgewisseld. De Eurodac-verordening heeft betrekking op vingerafdrukken en niet op dactyloscopische gegevens.

Amendement 2175
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land, ***met name*** gezichtsopname/gezichtsopnamen; ***dactyloscopische gegevens;*** de datum waarop de biometrische gegevens zijn verzameld; het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van herkomst wordt gebruikt;	b. informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land, ***te weten*** gezichtsopname/gezichtsopnamen ***en vingerafdrukken***; de datum waarop de biometrische gegevens zijn verzameld; het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van herkomst wordt gebruikt;

Or. en

Amendement 2176
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. informatie over de nationaliteit en ***het reisdocument/***de reisdocumenten van de onderdaan van een derde land***, met name huidige en vroegere nationaliteit/nationaliteiten***; ***soort, nummer en land van afgifte van het reisdocument /de reisdocumenten; datum van afgifte en uiterste geldigheidsdatum***	c. informatie over de nationaliteit en de ***eventuele*** reisdocumenten van de onderdaan van een derde land;

van het reisdocument /de reisdocumenten;

Or. en

Amendement 2177
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. informatie over de nationaliteit en het reisdocument/de reisdocumenten van de onderdaan van een derde land***, met name huidige en vroegere nationaliteit/nationaliteiten***; ***soort, nummer en land van afgifte van het reisdocument /de reisdocumenten; datum van afgifte en uiterste geldigheidsdatum van het reisdocument /de reisdocumenten;***	c. informatie over de nationaliteit en het reisdocument/de reisdocumenten van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2178
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e. informatie over de door een lidstaat of een derde land afgegeven verblijfstitels of visa;	e. informatie over de ***eventuele*** door een lidstaat of een derde land afgegeven ***verblijfsstatus of verblijfsvergunning, met inbegrip van*** verblijfstitels of visa***, alsmede aanvragen of verlengingen daarvan***;

Or. en

Amendement 2179

Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f. informatie over de terugkeeroperatie van de onderdaan van een derde land***, met name vluchtgegevens***; ***andere regelingen voor de reis; vermelding of de onderdaan van een derde land een bijzonder gevaarlijke persoon is voor wie tijdens de terugkeeroperatie specifieke regelingen moeten worden getroffen; informatie over begeleiding;***	f. informatie over de terugkeeroperatie van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2180
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f. informatie over de terugkeeroperatie van de onderdaan van een derde land***, met name vluchtgegevens***; ***andere regelingen voor de reis; vermelding of de onderdaan van een derde land een bijzonder gevaarlijke persoon is voor wie tijdens de terugkeeroperatie specifieke regelingen moeten worden getroffen; informatie over begeleiding;***	f. informatie over de terugkeeroperatie van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2181
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g. informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land***, met name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van terugkeer, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's***;	g. informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2182
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g. informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land***, met name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van terugkeer, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's***;	g. informatie over de ***terugkeer en*** re-integratie van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2183
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g. informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land, met	g. informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land, met

name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van ***terugkeer***, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's;	name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van ***overdracht***, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's;

Or. en

Amendement 2184
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g. informatie over de ***re-integratie van de*** onderdaan van een derde land, met name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van terugkeer, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's;	g. informatie over de onderdaan van een derde land, met name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van terugkeer, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's;

Or. en

Amendement 2185
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
h. de gronden voor een tegen de onderdaan van een derde land uitgevaardigd terugkeerbesluit;	h. de gronden voor een tegen de onderdaan van een derde land uitgevaardigd terugkeerbesluit***, verwijderingsbevel en/of inreisverbod***;

Or. en

Amendement 2186
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt h bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	h bis. informatie over de naleving door de onderdaan van een derde land van de verplichtingen uit hoofde van de artikelen 21 en 23;

Or. en

Amendement 2187
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt j

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
j. informatie in verband met het strafblad of in verband met ***de*** bedreiging die de onderdaan van een derde land vormt voor de ***openbare orde, de openbare*** veiligheid ***of de nationale veiligheid***;	j. informatie in verband met het strafblad of in verband met ***een*** bedreiging die de onderdaan van een derde land vormt voor de ***binnenlandse*** veiligheid;

Or. en

Amendement 2188
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt k bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	k bis. informatie over de medewerking van de onderdaan van een derde land overeenkomstig de verplichtingen van artikel 21.

Or. en

Amendement 2189
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De aangezochte lidstaat is verplicht zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen ***drie*** weken te antwoorden.	7. De aangezochte lidstaat is verplicht zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen ***twee*** weken te antwoorden.

Or. en

Amendement 2190
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De aangezochte lidstaat is verplicht zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen ***drie*** weken te antwoorden.	7. De aangezochte lidstaat is verplicht zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen ***twee*** weken te antwoorden.

Or. en

Amendement 2191
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Het uitblijven van een antwoord, een onvolledig antwoord of een vertraagd antwoord van een lidstaat op een verzoek op grond van dit artikel mag de uitvoering van een terugkeerbesluit of een verwijderingsbevel van een andere lidstaat niet verhinderen of vertragen. De

	verzoekende lidstaat kan handelen op basis van de informatie waarover zijn bevoegde autoriteiten reeds beschikken, overeenkomstig het Unierecht en het nationale recht.

Or. en

Amendement 2192
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
8. De uitgewisselde informatie mag slechts voor de in lid 3 genoemde doeleinden worden gebruikt. Deze informatie wordt, afhankelijk van het soort informatie en de bevoegdheden van de ontvangende autoriteit, alleen meegedeeld aan de autoriteiten of de rechterlijke autoriteiten die belast zijn met de terugkeerprocedure***,*** de overnameprocedure ***of het verlenen van re-integratiebijstand***.	8. De uitgewisselde informatie mag slechts voor de in lid 3 genoemde doeleinden worden gebruikt. Deze informatie wordt, afhankelijk van het soort informatie en de bevoegdheden van de ontvangende autoriteit, alleen meegedeeld aan de autoriteiten of de rechterlijke autoriteiten die belast zijn met de terugkeerprocedure ***of*** de overnameprocedure.

Or. en

Amendement 2193
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 8 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	8 bis. De lidstaten geven elkaar op verzoek de originele reisdocumenten van een onderdaan van een derde land door, indien het reisdocument noodzakelijk is om de terugkeer te waarborgen.

Or. en

Amendement 2194
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 39

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 39	***Schrappen***
Doorgifte van gegevens over onderdanen van derde landen aan derde landen voor overname- en re-integratiedoeleinden	
1. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a) tot en met h), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor de uitvoering van de overnameprocedure.	
2. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a), c), f) en g), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan voor re-integratiebijstand bevoegde derde partijen, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met derde partijen kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor het verlenen van re-integratiebijstand.	
3. De lidstaten en Frontex zorgen er bij de doorgifte van persoonsgegevens krachtens lid 1 of lid 2 voor dat deze in overeenstemming is met respectievelijk hoofdstuk V van Verordening	

(EU) 2016/679 en hoofdstuk V van Verordening (EU) 2018/1725.

4. Doorgiften op grond van lid 1 of lid 2 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte en informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Or. en

Amendement 2195
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 39

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 39	***Schrappen***
Doorgifte van gegevens over onderdanen van derde landen aan derde landen voor overname- en re-integratiedoeleinden	
1. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a) tot en met h), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor de uitvoering van de overnameprocedure.	
2. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a), c), f) en g), bedoelde gegevens door een	

bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan voor re-integratiebijstand bevoegde derde partijen, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met derde partijen kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor het verlenen van re-integratiebijstand.

3. De lidstaten en Frontex zorgen er bij de doorgifte van persoonsgegevens krachtens lid 1 of lid 2 voor dat deze in overeenstemming is met respectievelijk hoofdstuk V van Verordening (EU) 2016/679 en hoofdstuk V van Verordening (EU) 2018/1725.

4. Doorgiften op grond van lid 1 of lid 2 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte en informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Or. en

Amendement 2196
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Doorgifte van gegevens over onderdanen van derde landen aan derde landen voor overname- en re-integratiedoeleinden	Doorgifte van gegevens over onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***terugkeer-, verwijderings-,*** overname- en re-integratiedoeleinden

Or. en

Amendement 2197
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Doorgifte van gegevens over onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***overname- en re-integratiedoeleinden***	Doorgifte van gegevens over onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***overnamedoeleinden***

Or. en

Amendement 2198
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a) tot en met h), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor de uitvoering van de overnameprocedure.	1. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten bis. tot en met h), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor de uitvoering van de ***terugkeer-, verwijderings- of*** overnameprocedure.

Or. en

Amendement 2199
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a) tot en met h), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land***,*** indien ***de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld mits*** dit noodzakelijk is voor de ***uitvoering van de overnameprocedure***.	1. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten bis. tot en met h) ***en j)***, bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land ***of aan derde partijen die bevoegd zijn voor re-integratiebijstand of andere taken in verband met de uitvoering van de terugkeer, zoals luchtvaartmaatschappijen of medische dienstverleners, en*** indien dit noodzakelijk is voor de ***terugkeer, overname en re-integratie***.

Or. en

Amendement 2200
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a), c), f) en g), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan voor re-integratiebijstand bevoegde derde partijen, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met derde partijen kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor het verlenen van re-integratiebijstand.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2201
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a), c), f) en g), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan voor re-integratiebijstand bevoegde derde partijen, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ervan in kennis is gesteld dat zijn persoonsgegevens met derde partijen kunnen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor het verlenen van re-integratiebijstand.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2202
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten a), c), f) en g), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan voor re-integratiebijstand bevoegde derde partijen, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden	2. Onverminderd de artikelen 40 en 41 kunnen de in artikel 38, lid 6, punten bis., c), f) en g), bedoelde gegevens door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan voor re-integratiebijstand bevoegde derde partijen, indien de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden

doorgegeven, ***ervan in kennis is gesteld*** dat zijn persoonsgegevens met derde partijen ***kunnen*** worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor het verlenen van re-integratiebijstand.	doorgegeven, ***er toestemming voor heeft gegeven*** dat zijn persoonsgegevens met derde partijen worden gedeeld mits dit noodzakelijk is voor het verlenen van re-integratiebijstand.

Or. en

Motivering

Aangezien dit lid betrekking heeft op re-integratiebijstand, moet de repatriant om toestemming worden gevraagd alvorens dergelijke persoonsgegevens worden gedeeld.

Amendement 2203
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Doorgiften op grond van lid 1 of lid 2 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte en informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.	4. Doorgiften op grond van lid 1 of lid 2 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte en informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit. ***Deze documentatie blijft beperkt tot de informatie die strikt noodzakelijk is om aan te tonen dat aan de rechtsgrondslag voor de doorgifte is voldaan, en brengt geen aanvullende rapportageverplichting met zich mee voor de lidstaten.***

Or. en

Amendement 2204
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Doorgiften op grond van lid 1 ***of lid 2*** worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte en informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.	4. Doorgiften op grond van lid 1 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte en informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Or. en

Amendement 2205
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. Indien de doorgifte van gegevens overeenkomstig de leden 1 en 2 de veiligheid of het leven van de betrokken onderdaan van een derde land in gevaar kan brengen, is de doorgifte naar dat derde land niet toegestaan.

Or. en

Amendement 2206
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 40

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[…]	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2207
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 40

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[…]	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2208
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Doorgifte van gegevens over strafrechtelijke veroordelingen van onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***overname- en re-integratiedoeleinden***	Doorgifte van gegevens over strafrechtelijke veroordelingen van onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***overnamedoeleinden***

Or. en

Amendement 2209
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Gegevens over een of meer strafrechtelijke veroordelingen van een onderdaan van een derde land kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden	1. Gegevens over een of meer strafrechtelijke veroordelingen van een onderdaan van een derde land kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden

doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:	doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land ***of aan derde partijen die bevoegd zijn voor re-integratiebijstand of andere taken in verband met de uitvoering van de terugkeer,*** mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:
	Or. en

Amendement 2210
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen 25 jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen 15 jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad[31], indien dit volgens het nationale recht van de veroordelende lidstaat strafbaar wordt gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste ***drie*** jaar;	a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen 25 jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen 15 jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad[31], indien dit volgens het nationale recht van de veroordelende lidstaat strafbaar wordt gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste ***één*** jaar;
[31] Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad van 12 september 2018 tot oprichting van een Europees reisinformatie- en -autorisatiesysteem (Etias) en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 en (EU) 2017/2226 (PB L 236 van 19.9.2018, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).	[31] Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad van 12 september 2018 tot oprichting van een Europees reisinformatie- en -autorisatiesysteem (Etias) en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 en (EU) 2017/2226 (PB L 236 van 19.9.2018, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).
	Or. en

Amendement 2211
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen ***25*** jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen ***15*** jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad[31], indien ***dit volgens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat ***strafbaar wordt gesteld met*** een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar;	a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen ***15*** jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen ***tien*** jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad[31], indien ***krachtens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar ***is opgelegd***;
[31] Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad van 12 september 2018 tot oprichting van een Europees reisinformatie- en -autorisatiesysteem (Etias) en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 en (EU) 2017/2226 (PB L 236 van 19.9.2018, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).	[31] Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad van 12 september 2018 tot oprichting van een Europees reisinformatie- en -autorisatiesysteem (Etias) en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 en (EU) 2017/2226 (PB L 236 van 19.9.2018, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).

Or. en

Motivering

Het is niet evenredig om persoonsgegevens van repatrianten die licht zijn bestraft voor potentieel ernstige strafbare feiten, door te geven zonder rekening te houden met de straf die in het betreffende geval daadwerkelijk voor het strafbare feit is opgelegd. Ook in het geval van historische strafbare feiten moet rekening worden gehouden met noodzaak en evenredigheid.

Amendement 2212
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen ***25*** jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf ***of*** is in de afgelopen ***15*** jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad[31], ***indien dit volgens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat ***strafbaar wordt gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar***;	a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen ***vijftig*** jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf***,*** is in de afgelopen ***dertig*** jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad, ***of heeft een strafbaar feit gepleegd waarvoor een vrijheidsstraf van ten minste zes maanden geldt krachtens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat;

[31] Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad van 12 september 2018 tot oprichting van een Europees reisinformatie- en -autorisatiesysteem (Etias) en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 en (EU) 2017/2226 (PB L 236 van 19.9.2018, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).

Or. en

Amendement 2213
Ana Miguel Pedro

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen 25 jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen 15 jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad[31], ***indien dit volgens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat ***strafbaar wordt gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar***;	a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen 25 jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen 15 jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad, ***of heeft een strafbaar feit gepleegd waarvoor een vrijheidsstraf van ten minste één jaar geldt krachtens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat;

[31] Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad van 12 september 2018 tot oprichting van een Europees reisinformatie- en -autorisatiesysteem (Etias) en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 en (EU) 2017/2226 (PB L 236 van 19.9.2018, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).

Or. en

Amendement 2214
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de uitvoering van de in artikel 36 bedoelde overnameprocedure;	b. de doorgifte van gegevens is ***strikt*** noodzakelijk ***en evenredig*** voor de uitvoering van de in artikel 36 bedoelde overnameprocedure;

Or. en

Motivering

Zie punt 26 van het advies van de EDPS.

Amendement 2215
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de ***uitvoering van de in artikel 36 bedoelde overnameprocedure***;	b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de ***terugkeer, overname en re-integratie***;

Or. en

Amendement 2216
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld voor de uitvoering van de overnameprocedure;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2217
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2218
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement;	d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement***, en dat de doorgegeven gegevens niet kunnen leiden tot het opleggen of uitvoeren van de doodstraf of enige vorm van wrede of onmenselijke behandeling***;

Or. en

Motivering

Zie punt 26 van het advies van de EDPS.

Amendement 2219
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan	***Schrappen***

verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met artikel 50 van het Handvest.

Or. en

Amendement 2220
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gegevens over een of meer strafrechtelijke veroordelingen van een onderdaan van een derde land kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een voor re-integratiebijstand bevoegde autoriteit van een derde land mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:	***Schrappen***
a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen 25 jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen 15 jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240, indien dit volgens het nationale recht van de veroordelende lidstaat strafbaar wordt gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar;	
b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van op maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand als bedoeld in artikel 46;	
c. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met een voor re-	

integratiebijstand bevoegde derde partij kunnen worden gedeeld voor de verlening van op maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand;

d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement.

Or. en

Amendement 2221
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gegevens over een of meer strafrechtelijke veroordelingen van een onderdaan van een derde land kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een voor re-integratiebijstand bevoegde autoriteit van een derde land mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:	***Schrappen***
a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen 25 jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen 15 jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240, indien dit volgens het nationale recht van de veroordelende lidstaat strafbaar wordt gesteld met een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar;	
b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van op	

maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand als bedoeld in artikel 46;

c. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij kunnen worden gedeeld voor de verlening van op maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand;

d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement.

Or. en

Amendement 2222
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen ***25*** jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen ***15*** jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240, indien ***dit volgens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat ***strafbaar wordt gesteld met*** een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar;	a. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is in de afgelopen ***15*** jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf of is in de afgelopen ***tien*** jaar veroordeeld voor een ander strafbaar feit dat is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EU) 2018/1240, indien ***krachtens*** het nationale recht van de veroordelende lidstaat een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel met een maximumduur van ten minste drie jaar ***is opgelegd***;

Or. en

Motivering

Het is niet evenredig om persoonsgegevens van repatrianten die licht zijn bestraft voor potentieel ernstige strafbare feiten, door te geven zonder rekening te houden met de straf die in het betreffende geval daadwerkelijk voor het strafbare feit is opgelegd. Ook in het geval van historische strafbare feiten moet rekening worden gehouden met noodzaak en evenredigheid.

Amendement 2223
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van op maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand als bedoeld in artikel 46;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2224
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van op maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand als bedoeld in artikel 46;	b. de doorgifte van gegevens is ***strikt*** noodzakelijk ***en evenredig*** voor de verlening van op maat gesneden en niet-financiële re-integratiebijstand als bedoeld in artikel 46;

Or. en

Amendement 2225

Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement.	d. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement***, en dat de doorgegeven gegevens niet kunnen leiden tot het opleggen of uitvoeren van de doodstraf of enige vorm van wrede of onmenselijke behandeling***.

Or. en

Amendement 2226
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten en Frontex zorgen er bij de doorgifte van persoonsgegevens krachtens lid 1 of lid 2 voor dat deze in overeenstemming is met respectievelijk hoofdstuk V van Verordening (EU) 2016/679 en hoofdstuk V van Verordening (EU) 2018/1725.	3. De lidstaten en Frontex zorgen er bij de doorgifte van persoonsgegevens krachtens lid 1 of lid 2 voor dat deze in overeenstemming is met respectievelijk hoofdstuk V van Verordening (EU) 2016/679 en hoofdstuk V van Verordening (EU) 2018/1725. ***Wanneer de doorgifte van persoonsgegevens betrekking heeft op de persoonsgegevens van een minderjarige, stellen de lidstaten en, in voorkomend geval, Frontex vast dat de doorgifte van de gegevens in het belang van het kind is, alvorens een dergelijke doorgifte plaatsvindt.***

Or. en

Amendement 2227
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Doorgiften op grond van lid 1 ***of lid 2*** worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte, informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land, de motivering dat de doorgifte in overeenstemming is met de voorwaarden van lid 1 of lid 2, en de doorgegeven persoonsgegevens) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.	4. Doorgiften op grond van lid 1 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte, informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land, de motivering dat de doorgifte in overeenstemming is met de voorwaarden van lid 1 of lid 2, en de doorgegeven persoonsgegevens) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Or. en

Amendement 2228
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 41

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 41	***Schrappen***
Doorgifte van gezondheidsgegevens van onderdanen van derde landen aan derde landen voor de uitvoering van de terugkeeroperatie en re-integratie	
1. Gegevens over de medische bijstand die tijdens de terugkeeroperatie aan onderdanen van derde landen moet worden verleend, kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde	

land mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;

b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;

c. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement.

2. Gegevens over de gezondheid van onderdanen van derde landen kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van in artikel 46 bedoelde re-integratiebijstand die is afgestemd op de medische behoeften van de onderdaan van een derde land;

b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij kunnen worden gedeeld ten behoeve van de afstemming van deze bijstand op zijn medische behoeften, en heeft ingestemd met deze doorgifte.

3. De lidstaten en Frontex zorgen er bij de doorgifte van persoonsgegevens krachtens lid 1 of lid 2 voor dat deze in overeenstemming is met respectievelijk hoofdstuk V van Verordening

(EU) 2016/679 en hoofdstuk V van Verordening (EU) 2018/1725.

4. Doorgiften op grond van lid 1 of lid 2 worden gedocumenteerd en die documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte, informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land, de motivering dat de doorgifte in overeenstemming is met de voorwaarden van lid 1 of lid 2, en de doorgegeven persoonsgegevens) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Or. en

Amendement 2229
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 41

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 41	***Schrappen***
Doorgifte van gezondheidsgegevens van onderdanen van derde landen aan derde landen voor de uitvoering van de terugkeeroperatie en re-integratie	
1. Gegevens over de medische bijstand die tijdens de terugkeeroperatie aan onderdanen van derde landen moet worden verleend, kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:	
a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de uitvoering van de	

terugkeeroperatie;

b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;

c. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement.

2. Gegevens over de gezondheid van onderdanen van derde landen kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van in artikel 46 bedoelde re-integratiebijstand die is afgestemd op de medische behoeften van de onderdaan van een derde land;

b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij kunnen worden gedeeld ten behoeve van de afstemming van deze bijstand op zijn medische behoeften, en heeft ingestemd met deze doorgifte.

3. De lidstaten en Frontex zorgen er bij de doorgifte van persoonsgegevens krachtens lid 1 of lid 2 voor dat deze in overeenstemming is met respectievelijk hoofdstuk V van Verordening (EU) 2016/679 en hoofdstuk V van Verordening (EU) 2018/1725.

4. Doorgiften op grond van lid 1 of lid 2 worden gedocumenteerd en die

documentatie (waaronder de datum en het tijdstip van de doorgifte, informatie over de bevoegde autoriteit van het ontvangende derde land, de motivering dat de doorgifte in overeenstemming is met de voorwaarden van lid 1 of lid 2, en de doorgegeven persoonsgegevens) wordt op verzoek ter beschikking gesteld van de krachtens artikel 51, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 en artikel 52, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 ingestelde bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Or. en

Amendement 2230
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Gegevens over de medische bijstand die tijdens de terugkeeroperatie aan onderdanen van derde landen moet worden verleend, kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:	1. Gegevens over de medische bijstand die tijdens de terugkeeroperatie aan onderdanen van derde landen moet worden verleend, kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een bevoegde autoriteit van een derde land ***of aan derde partijen die bevoegd zijn voor re-integratiebijstand of andere taken in verband met de uitvoering van de terugkeer, zoals medische dienstverleners,*** mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

Or. en

Amendement 2231
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;	a. de doorgifte van gegevens is ***strikt*** noodzakelijk ***en evenredig*** voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;

Or. en

Amendement 2232
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, is ervan in kennis gesteld dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2233
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ***is ervan in kennis gesteld*** dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;	b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ***heeft er toestemming voor gegeven*** dat zijn persoonsgegevens met de autoriteiten van een derde land kunnen worden gedeeld voor de uitvoering van de terugkeeroperatie;

Or. en

Motivering

Aangezien gezondheidsgegevens gevoelige persoonsgegevens zijn, moet de repatriant om toestemming worden gevraagd alvorens dergelijke gegevens met een derde land worden gedeeld.

Amendement 2234
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. voorafgaand aan de doorgifte heeft de bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, Frontex zich ervan verzekerd dat er geen risico bestaat dat de doorgifte in strijd is met het beginsel van non-refoulement.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2235
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gegevens over de gezondheid van onderdanen van derde landen kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een voor re-integratiebijstand ***bevoegde derde partij*** mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:	2. Gegevens over de gezondheid ***en medische behoeften*** van onderdanen van derde landen kunnen in individuele gevallen door een bevoegde autoriteit en, in voorkomend geval, door Frontex worden verwerkt en worden doorgegeven aan een ***derde partij die bevoegd is*** voor re-integratiebijstand ***of andere taken in verband met de uitvoering van de terugkeer,*** mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

Or. en

Amendement 2236
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van in artikel 46 bedoelde re-integratiebijstand die is afgestemd op de medische behoeften van de onderdaan van een derde land;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2237
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de verlening van in artikel 46 bedoelde re-integratiebijstand die is afgestemd op de medische behoeften van de onderdaan van een derde land;	a. de doorgifte van gegevens is ***strikt*** noodzakelijk ***en evenredig*** voor de verlening van in artikel 46 bedoelde re-integratiebijstand die is afgestemd op de medische behoeften van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 2238
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 41 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ***is ervan in kennis gesteld*** dat zijn persoonsgegevens met een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij kunnen worden gedeeld ten behoeve van de afstemming van deze bijstand op zijn medische behoeften, en heeft ingestemd met deze doorgifte.	b. de onderdaan van een derde land wiens persoonsgegevens worden doorgegeven, ***heeft er toestemming voor gegeven*** dat zijn persoonsgegevens met een voor re-integratiebijstand bevoegde derde partij kunnen worden gedeeld ten behoeve van de afstemming van deze bijstand op zijn medische behoeften, en heeft ingestemd met deze doorgifte.

Or. en

Motivering

Aangezien gezondheidsgegevens gevoelige persoonsgegevens zijn, moet de repatriant om toestemming worden gevraagd alvorens dergelijke gegevens met een derde land worden gedeeld.

Amendement 2239
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 42

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 42	***Schrappen***
Onderdelen van een gemeenschappelijk systeem voor terugkeer	
1. Een gemeenschappelijk systeem voor terugkeer overeenkomstig deze verordening bestaat uit:	
a. een gemeenschappelijke procedure voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf in de Unie hebben, met inbegrip van een gemeenschappelijke procedure voor overname als integrerend onderdeel daarvan;	
b. een systeem in het kader waarvan de lidstaten elkaars terugkeerbesluiten erkennen en uitvoeren;	

c. de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze verordening uit te voeren, onder meer op het gebied van bewaring;

d. digitale systemen om de terugkeer, overname en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren;

e. samenwerking tussen de lidstaten;

f. organen, instanties en agentschappen van de Unie die ondersteuning verlenen krachtens artikel 43, lid 4, en in overeenstemming met hun respectieve mandaat.

2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.

3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, alsook voor synergie tussen interne en externe componenten, rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer.

---

[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het

Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Motivering

Samengevoegd met artikel 1. Het is onduidelijk welke rechtsgevolgen dit artikel sorteert.

Amendement 2240
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Een gemeenschappelijk systeem voor terugkeer overeenkomstig deze ***verordening*** bestaat uit:	1. Een gemeenschappelijk systeem voor terugkeer overeenkomstig deze ***richtlijn*** bestaat uit:

Or. en

Amendement 2241
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. een gemeenschappelijke procedure voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf in de Unie hebben***, met inbegrip van een gemeenschappelijke procedure voor overname als integrerend onderdeel daarvan***;	a. een gemeenschappelijke procedure voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf in de Unie hebben;

Or. en

Motivering

Terugkeerprocedures zijn niet altijd noodzakelijk wanneer een persoon de EU verlaat nadat hij het terugkeerbesluit heeft aanvaard.

Amendement 2242
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. een ***gemeenschappelijke*** procedure voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf ***in de Unie*** hebben***, met inbegrip van een gemeenschappelijke procedure voor overname als integrerend onderdeel daarvan***;	a. een procedure voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf ***op het grondgebied van de lidstaten*** hebben;

Or. en

Amendement 2243
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. ***een*** gemeenschappelijke ***procedure*** voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf in de Unie hebben***, met inbegrip van een gemeenschappelijke procedure voor overname als integrerend onderdeel daarvan***;	a. gemeenschappelijke ***normen en procedures*** voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen recht op verblijf in de Unie hebben;

Or. en

Amendement 2244
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. een systeem in het kader waarvan de lidstaten elkaars terugkeerbesluiten erkennen en uitvoeren;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2245
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. een systeem in het kader waarvan de lidstaten elkaars terugkeerbesluiten erkennen en uitvoeren;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2246
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. een systeem in het kader waarvan de lidstaten elkaars terugkeerbesluiten erkennen en uitvoeren;	b. een systeem in het kader waarvan de lidstaten elkaars terugkeerbesluiten ***vrijwillig*** erkennen en uitvoeren;

Or. en

Motivering

Om te zorgen voor consistentie met de wijzigingen in artikel 9.

Amendement 2247
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	b bis. een systeem in het kader waarvan de lidstaten elkaars terugkeerbesluiten erkennen en uitvoeren;

Or. en

Amendement 2248
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze ***verordening*** uit te voeren***, onder meer op het gebied van bewaring***;	c. de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze ***richtlijn*** uit te voeren;

Or. en

Amendement 2249
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze verordening uit te voeren***, onder meer op het gebied van bewaring***;	c. de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze verordening uit te voeren;

Or. en

Motivering

Een grotere bewaringscapaciteit zal niet noodzakelijkerwijs leiden tot een hoger terugkeerpercentage. Het is waarschijnlijker dat het aantal gevallen van bewaring zal toenemen. Dit is niet alleen onverstandig, maar kost de lidstaten en de Unie ook veel geld.

Amendement 2250
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. digitale systemen om de terugkeer, overname en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2251
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. digitale systemen om de terugkeer, overname en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2252
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

d. digitale systemen om de terugkeer, overname en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

De Commissie is voornemens te komen met een wetgevingsvoorstel voor de digitalisering van de systemen voor het beheer van terugkeerzaken. Een besluit over digitalisering moet worden overgelaten aan de medewetgever in het kader van die wetgevingshandeling.

Amendement 2253
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. digitale systemen om de terugkeer***,*** ***overname*** en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren;	d. digitale systemen om de terugkeer en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren;

Or. en

Amendement 2254
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. digitale systemen om de terugkeer***,*** overname ***en re-integratie*** van onderdanen van derde landen te beheren;	d. digitale systemen om de terugkeer ***en*** overname van onderdanen van derde landen te beheren;

Or. en

Amendement 2255
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e. samenwerking tussen de lidstaten;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2256
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt e bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	e bis. voldoende bewaringscapaciteit, zoals bepaald door de lidstaat, rekening houdend met de werkelijke behoeften;

Or. en

Amendement 2257
Tomáš Zdechovský

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f. organen, instanties en agentschappen van de Unie ***die ondersteuning verlenen*** krachtens artikel 43, lid 4, en in overeenstemming met hun respectieve mandaat.	f. ***financiële steun van de Unie en operationele steun van de*** organen, instanties en agentschappen van de Unie***, met name de steun van Frontex,*** krachtens artikel 43, lid 4, en in overeenstemming met hun respectieve mandaat.

Or. en

Amendement 2258
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f. organen, instanties en agentschappen van de Unie ***die ondersteuning verlenen krachtens artikel 43, lid 4, en*** in overeenstemming met hun respectieve mandaat.	f. ***financiële ondersteuning door de Unie en operationele ondersteuning door de*** organen, instanties en agentschappen van de Unie in overeenstemming met hun respectieve mandaat.

Or. en

Amendement 2259
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f. organen, instanties en agentschappen van de Unie ***die ondersteuning verlenen krachtens artikel 43, lid 4, en*** in overeenstemming met hun respectieve mandaat.	f. ***financiële ondersteuning door de Unie en operationele ondersteuning door de*** organen, instanties en agentschappen van de Unie in overeenstemming met hun respectieve mandaat.

Or. en

Amendement 2260
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	f bis. volledige naleving van het toepasselijke Unierecht, met inbegrip van het Handvest, het toepasselijke internationale recht, met inbegrip van het Verdrag van Genève van 28 juli 1951 betreffende de status van vluchtelingen, aangevuld met het Protocol van New York van 1967, het Verdrag betreffende de

status van staatlozen van 28 september 1954, van de verplichtingen inzake toegang tot internationale bescherming, in het bijzonder het beginsel van non-refoulement, en van de grondrechten, waaronder het recht op een doeltreffende voorziening in rechte;

Or. en

Amendement 2261
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	f bis. volledige naleving van het toepasselijke Unierecht, met inbegrip van het Handvest, het toepasselijke internationale recht, de verplichtingen inzake toegang tot internationale bescherming, met name het beginsel van non-refoulement, en van de grondrechten, waaronder het recht op een doeltreffende voorziening in rechte;

Or. en

Amendement 2262
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	f bis. doeltreffende en onafhankelijke monitoringmechanismen.

Or. en

Amendement 2263
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	f ter. een doeltreffend en onafhankelijk mechanisme voor de monitoring van de eerbiediging van de grondrechten.

Or. en

Amendement 2264
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt f ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	f ter. doeltreffende en onafhankelijke monitoringmechanismen.

Or. en

Amendement 2265
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Bij de ontwikkeling van digitale systemen wordt zoveel mogelijk gebruikgemaakt van bestaande nationale infrastructuur en interoperabele systemen van de Unie, en worden geen extra rapportage- of procedurele lasten voor de lidstaten gecreëerd.

Or. en

Amendement 2266
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.	***Schrappen***
[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).	

Or. en

Motivering

Deze bepaling heeft geen duidelijke toegevoegde waarde. De verwijzing naar bestaande samenwerkingsmechanismen suggereert dat deze bepaling slechts een extra laag bureaucratie aan die mechanismen zou toevoegen.

Amendement 2267
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.	***Schrappen***

[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Amendement 2268
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening

Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.	***Schrappen***

[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Amendement 2269
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het	2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het

gebied van terugkeer***, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname***.	gebied van terugkeer.
[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).	
	Or. en

Amendement 2270
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer***, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de***	2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer.

uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.

---

[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Amendement 2271
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer***,*** overname ***en re-integratie*** en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van	2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer ***en*** overname en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1351, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van

Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.	Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[32], en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.
[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).	[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Amendement 2272
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, alsook voor synergie tussen interne en externe componenten, rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2273
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, alsook voor synergie tussen interne en externe componenten, rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2274
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, alsook voor synergie tussen interne en externe componenten***, rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer***.	3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, alsook voor synergie tussen interne en externe componenten.

Or. en

Amendement 2275
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De Unie en de lidstaten zorgen voor	3. De Unie en de lidstaten zorgen voor

loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, ***alsook voor synergie tussen interne en externe componenten,*** rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer.	loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer. ***Die samenwerking en coördinatie doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om terugkeeroperaties te organiseren en te beheren.***
	Or. en

Amendement 2276
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Wanneer een lidstaat problemen ondervindt met een derde land bij de overname van zijn onderdanen tegen wie een terugkeerbesluit is uitgevaardigd of die vrijwillig terugkeren, moeten de andere lidstaten en de Europese Unie blijk geven van solidariteit tegenover de betrokken lidstaat; de Unie kan, in overleg met de lidstaten, dwangmaatregelen nemen ten aanzien van het derde land dat weigert mee te werken, zoals diplomatieke tegenmaatregelen, visumbeperkingen, beperking van de economische samenwerking en vermindering van de ontwikkelings- of andere hulp, teneinde de naleving van de verplichting tot overname te waarborgen.
	Or. fr

Amendement 2277
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Elke lidstaat wijst overeenkomstig het nationale recht de bevoegde autoriteiten aan die verantwoordelijk zijn voor de naleving van de uit deze ***verordening*** voortvloeiende verplichtingen.	1. Elke lidstaat wijst overeenkomstig het nationale recht de bevoegde autoriteiten aan die verantwoordelijk zijn voor de naleving van de uit deze ***richtlijn*** voortvloeiende verplichtingen.

Or. en

Amendement 2278
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat wijst de nodige middelen toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel dat begeleiding heeft gekregen om zijn in deze verordening vastgelegde verplichtingen na te leven.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2279
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat wijst de nodige middelen toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel dat begeleiding heeft gekregen om zijn in deze ***verordening*** vastgelegde verplichtingen na te leven.	2. Elke lidstaat wijst de nodige middelen toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel dat begeleiding heeft gekregen om zijn in deze ***richtlijn alsook in andere Europese en internationale instrumenten*** vastgelegde ***grondrechten en***

verplichtingen na te leven.

Or. en

Amendement 2280
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat wijst de ***nodige*** middelen toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel ***dat begeleiding heeft gekregen om zijn in deze verordening vastgelegde verplichtingen na te leven***.	2. Elke lidstaat wijst de middelen ***die hij nodig acht*** toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel.

Or. en

Amendement 2281
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in voldoende bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Een grotere bewaringscapaciteit zal niet noodzakelijkerwijs leiden tot een hoger terugkeerpercentage. Het is waarschijnlijker dat het aantal gevallen van bewaring zal toenemen. Dit is niet alleen onverstandig, maar kost de lidstaten en de Unie ook veel geld.

Amendement 2282
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in voldoende bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2283
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in voldoende bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2284
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in voldoende bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.	3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in voldoende ***administratieve*** bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.

Or. en

Amendement 2285
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen worden ondersteund door bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat overeenkomstig artikel 44 en door ter zake bevoegd personeel van agentschappen van de Unie, onder meer overeenkomstig artikel 45.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2286
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen worden ondersteund door bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat overeenkomstig artikel 44 en door ter zake bevoegd personeel van agentschappen van de Unie, onder meer overeenkomstig artikel 45.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2287
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen worden ondersteund ***door bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat overeenkomstig artikel 44 en*** door ter zake bevoegd personeel van agentschappen van de Unie***, onder meer overeenkomstig artikel 45***.	4. De lidstaten kunnen worden ondersteund door ter zake bevoegd personeel van agentschappen van de Unie.

Or. en

Amendement 2288
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen worden ondersteund door bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat overeenkomstig artikel 44 en door ter zake bevoegd personeel van agentschappen van de Unie, onder meer overeenkomstig ***artikel 45***.	4. De lidstaten kunnen worden ondersteund door bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat overeenkomstig artikel 44 en door ter zake bevoegd personeel van agentschappen van de Unie, onder meer overeenkomstig ***de mandaten***

van die agentschappen.

Or. en

Amendement 2289
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. Naast de toewijzing van de nodige middelen overeenkomstig lid 2, nemen de lidstaten alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat binnen elk kalenderjaar ten minste 80 % van de onderdanen van derde landen tegen wie een uitvoerbaar terugkeerbesluit is uitgevaardigd, daadwerkelijk wordt gerepatrieerd.

Or. en

Amendement 2290
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat binnen elk kalenderjaar ten minste 95 % van de onderdanen van derde landen tegen wie een uitvoerbaar terugkeerbesluit is uitgevaardigd, daadwerkelijk wordt gerepatrieerd.

Or. en

Amendement 2291
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 ter. Wanneer een lidstaat de doelstelling van lid 4 bis niet haalt, stelt hij de Raad, het Europees Parlement en de Europese Commissie daarvan uiterlijk drie maanden na afloop van het betrokken kalenderjaar in kennis en maakt hij deze kennisgeving openbaar. De kennisgeving omvat een uitgebreide analyse van de redenen voor de niet-naleving, met inbegrip van eventuele problemen met betrekking tot de medewerking van derde landen, en een actieplan met een overzicht van de maatregelen die de lidstaat voornemens is te nemen om de situatie te verhelpen.

Or. en

Amendement 2292
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 ter. Wanneer een lidstaat de doelstelling van lid 4 bis niet haalt, stelt hij de Commissie en de Raad daarvan uiterlijk drie maanden na afloop van het betrokken kalenderjaar in kennis. De kennisgeving omvat een uitgebreide analyse van de redenen voor de niet-naleving, met inbegrip van eventuele problemen met betrekking tot de medewerking van derde landen, en een actieplan met een overzicht van de maatregelen die de lidstaat voornemens is

te nemen om de resultaten te verbeteren.

Or. en

Amendement 2293
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 4 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 quater. Op basis van de in lid 4 ter bedoelde kennisgeving kan de Commissie specifieke maatregelen aanbevelen om de betrokken lidstaat bij te staan of kan zij op het niveau van de Unie specifieke acties in gang zetten om de samenwerking met de betrokken derde landen op het gebied van overnames te verbeteren.

Or. en

Amendement 2294
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 44

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 44	***Schrappen***
Samenwerking tussen lidstaten	
1. De overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten werken samen en verlenen elkaar bijstand voor de volgende doeleinden:	
a. toestemming verlenen voor een doorreis over hun grondgebied om bij te dragen tot de naleving van een terugkeerbesluit van een andere lidstaat of tot het verkrijgen van reisdocumenten;	

b. logistieke, financiële of andere materiële of in natura verstrekte bijstand verlenen;

c. een leidende of ondersteunende rol vervullen in de beleidsdialoog en de contacten met de autoriteiten van derde landen, om overname te faciliteren;

d. contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te verkrijgen;

e. namens de verzoekende lidstaat, de praktische regelingen voor de uitvoering van de terugkeer treffen;

f. de in artikel 8, lid 1, punt b), bedoelde overdracht faciliteren;

g. ondersteuning verlenen voor het vertrek van een onderdaan van een derde land naar de lidstaat waar hij een verblijfsrecht heeft overeenkomstig artikel 8, lid 1, eerste alinea.

Or. en

Amendement 2295
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 44

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 44	***Schrappen***
Samenwerking tussen lidstaten	
1. De overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten werken samen en verlenen elkaar bijstand voor de volgende doeleinden:	
a. toestemming verlenen voor een doorreis over hun grondgebied om bij te dragen tot de naleving van een terugkeerbesluit van een andere lidstaat of tot het verkrijgen	

van reisdocumenten;

b. logistieke, financiële of andere materiële of in natura verstrekte bijstand verlenen;

c. een leidende of ondersteunende rol vervullen in de beleidsdialoog en de contacten met de autoriteiten van derde landen, om overname te faciliteren;

d. contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te verkrijgen;

e. namens de verzoekende lidstaat, de praktische regelingen voor de uitvoering van de terugkeer treffen;

f. de in artikel 8, lid 1, punt b), bedoelde overdracht faciliteren;

g. ondersteuning verlenen voor het vertrek van een onderdaan van een derde land naar de lidstaat waar hij een verblijfsrecht heeft overeenkomstig artikel 8, lid 1, eerste alinea.

Or. en

Amendement 2296
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten werken samen en verlenen elkaar bijstand voor de volgende doeleinden:	1. De overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten werken samen en verlenen elkaar ***in de regel*** bijstand voor de volgende doeleinden:

Or. en

Amendement 2297

Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten ***werken samen en verlenen elkaar bijstand voor de volgende doeleinden***:	1. De ***samenwerking en bijstand tussen de*** overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten ***kunnen bestaan uit***:

Or. en

Amendement 2298
Irena Joveva

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. toestemming verlenen voor een doorreis over hun grondgebied om bij te dragen tot de naleving van een terugkeerbesluit van een andere lidstaat of ***tot*** het verkrijgen van reisdocumenten;	a. toestemming verlenen voor een doorreis over hun grondgebied om bij te dragen tot de naleving van een terugkeerbesluit van een andere lidstaat of ***met het oog op identificatieprocedures of*** het verkrijgen van reisdocumenten;

Or. en

Amendement 2299
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. logistieke***, financiële*** of andere materiële of in natura verstrekte bijstand verlenen;	b. logistieke of andere materiële of in natura verstrekte bijstand verlenen ***in verband met doorreis over hun grondgebied als bedoeld in punt a)***;

Or. en

Amendement 2300
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	b bis. de in artikel 8, lid 1, punt b), bedoelde overdracht faciliteren;

Or. en

Amendement 2301
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt b ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	b ter. ondersteuning verlenen voor de repatriëring of verwijdering van een onderdaan van een derde land naar de lidstaat waar hij of zij een verblijfsrecht heeft overeenkomstig artikel 8, lid 1, eerste alinea, met inbegrip van het gebruik van bewaring;

Or. en

Amendement 2302
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te	d. contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te verkrijgen***, indien de uitvoerende lidstaat***

verkrijgen;	***dit niet kan doen, na grondig te hebben beoordeeld dat dit het welzijn van de onderdaan van een derde land niet in gevaar brengt***;

Or. en

Amendement 2303
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f. de in artikel 8, lid 1, punt b), bedoelde overdracht faciliteren;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2304
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt g bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	g bis. er in gevallen van wederzijdse erkenning voor zorgen dat de repatriant zijn of haar recht op een doeltreffende voorziening in rechte in beide lidstaten ten volle kan uitoefenen.

Or. en

Amendement 2305
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. De overeenkomstig artikel 43 aangewezen bevoegde autoriteiten kunnen samenwerken en elkaar bijstaan voor de volgende doeleinden:
	a. een leidende of ondersteunende rol vervullen in de beleidsdialoog en de contacten met de autoriteiten van derde landen, om overname te faciliteren;
	b. contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te verkrijgen;
	c. namens de verzoekende lidstaat, de praktische regelingen voor de uitvoering van de terugkeer treffen.
	Or. en

Amendement 2306
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 ter. Bijstand bij en facilitering van doorreis mogen alleen worden verleend indien de onderdaan van een derde land niet met een rechtstreekse vlucht kan terugkeren vanuit het grondgebied van de lidstaat die het terugkeerbesluit of het verwijderingsbevel heeft uitgevaardigd of uitvoert.
	Or. en

Amendement 2307
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 44 bis
	Verplichtingen van de lidstaten
	1. De lidstaten zorgen voor goed functionerende, waardige, veilige en duurzame terugkeersystemen, die volledig in overeenstemming zijn met de grondrechten en met deze verordening. Daartoe wijzen zij voldoende middelen, infrastructuur en administratieve capaciteit toe aan de bevoegde nationale autoriteiten en werken zij samen met onderdanen van derde landen overeenkomstig artikel 21, lid -1 (nieuw).
	2. De lidstaten brengen jaarlijks aan de Commissie en het Europees Parlement verslag uit over de uitvoering van deze verordening en over de werking van hun nationale terugkeerkader, waarin zij ten minste het volgende vermelden:
	a) de middelen, infrastructuur en administratieve capaciteit van de bevoegde nationale autoriteiten;
	b) het aantal lopende terugkeerprocedures;
	c) de gemiddelde termijn voor de vaststelling van terugkeerbesluiten;
	d) het aantal aan derde landen gerichte overnameverzoeken in verhouding tot het aantal vastgestelde terugkeerbesluiten, met een analyse van de redenen waarom geen overnameverzoeken zijn ingediend;
	e) de gemiddelde duur van de bewaring met het oog op terugkeer;
	f) de toegepaste alternatieven voor bewaring.
	3. De Commissie monitort en analyseert de uitvoering van deze verordening op basis van de verslagen die de lidstaten overeenkomstig lid 2 indienen, alsook op

basis van andere beschikbare bronnen, met inbegrip van verslagen van de betrokken organen en instanties van de Unie, internationale en niet-gouvernementele organisaties. Zij dient een uitvoerige jaarlijkse analyse met aanbevelingen in bij het Europees Parlement en de Raad en maakt een samenvattend verslag van die analyse en haar conclusies bekend.

4. Indien de Commissie op basis van haar analyse overeenkomstig lid 3 tot de conclusie komt dat de werking van het gemeenschappelijk terugkeersysteem stelselmatig wordt belemmerd om redenen die niet buiten de controle van een of meer lidstaten vallen, doet zij aanbevelingen aan de betrokken lidstaat of lidstaten en stelt zij passende follow-upmaatregelen vast, waaronder in voorkomend geval de inleiding van inbreukprocedures.

Or. en

Amendement 2308
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 45

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 45	***Schrappen***
Ondersteuning door Frontex	
1. De lidstaten kunnen ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten verzoeken om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex, met inbegrip van verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen, overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.	
2. De lidstaten verstrekken Frontex	

relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan worden gepland overeenkomstig de prioriteiten van de Unie op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1349, de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, en de prioriteiten in het kader van de regelmatige beoordeling van de samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009.

Or. en

Amendement 2309
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 45

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 45	***Schrappen***
Ondersteuning door Frontex	
1. De lidstaten kunnen ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten verzoeken om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex, met inbegrip van verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen, overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.	
2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan worden	

gepland overeenkomstig de prioriteiten van de Unie op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1349, de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, en de prioriteiten in het kader van de regelmatige beoordeling van de samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009.

Or. en

Amendement 2310
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten kunnen ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten verzoeken om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex, met inbegrip van verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen, overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.	1. De lidstaten kunnen ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten verzoeken om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex, met inbegrip van ***de Frontex-grondrechtenfunctionaris, de Frontex-toezichthouders voor de grondrechten,*** verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen, overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.

Or. en

Motivering

Alle personeelsleden van Frontex moeten beschikbaar zijn voor de lidstaten wanneer die Frontex vragen om inzet of ondersteuning.

Amendement 2311
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten kunnen ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten verzoeken om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex***, met inbegrip van verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen,*** overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.	1. De lidstaten kunnen ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten verzoeken om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.

Or. en

Amendement 2312
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan worden gepland overeenkomstig ***de prioriteiten van de Unie op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig*** Verordening (EU) ***2024/1349, de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, en de prioriteiten in het kader van de regelmatige beoordeling van de samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009***.	2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan worden gepland overeenkomstig Verordening (EU) ***2019/1896***.

Or. en

Amendement 2313
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan worden gepland overeenkomstig ***de prioriteiten van de Unie op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig*** Verordening (EU) ***2024/1349, de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, en de prioriteiten in het kader van de regelmatige beoordeling van de samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009***.	2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan worden gepland overeenkomstig Verordening (EU) ***2019/1896***.

Or. en

Amendement 2314
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan	2. De lidstaten verstrekken Frontex relevante informatie over de ondersteuning die zij volgens de planning nodig hebben van Frontex, zodat de ondersteuning die het Agentschap verleent, naar behoren kan

worden gepland overeenkomstig de prioriteiten van de Unie op het gebied van terugkeer**,** overname ***en re-integratie***, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1349, de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, en de prioriteiten in het kader van de regelmatige beoordeling van de samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009.	worden gepland overeenkomstig de prioriteiten van de Unie op het gebied van terugkeer ***en*** overname, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1349, de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, en de prioriteiten in het kader van de regelmatige beoordeling van de samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009.
	Or. en

Amendement 2315
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 46

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 46	***Schrappen***
Steun voor terugkeer en re-integratie	
1. De lidstaten zetten structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie op om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.	
2. De lidstaten zorgen ervoor dat ook voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is.	

3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

4. Re-integratiebijstand is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.

5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, weerspiegelt de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land en kan mettertijd verminderen. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand wordt in voorkomend geval rekening gehouden met de volgende criteria:

a. de medewerking van de betrokken onderdaan van een derde land tijdens de terugkeer- en overnameprocedure, zoals bepaald in artikel 21;

b. of de onderdaan van een derde land vrijwillig terugkeert of moet worden verwijderd;

c. of de onderdaan van een derde land onderdaan is van een derde land dat is opgenomen in de lijst in bijlage II bij Verordening (EU) 2018/1806;

d. of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit;

e. of de onderdaan van een derde land specifieke behoeften heeft, omdat hij een kwetsbare persoon, minderjarige, niet-begeleide minderjarige of gezinslid is.

6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt niet verleend aan onderdanen van derde

landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.

Or. en

Amendement 2316
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Steun voor terugkeer ***en re-integratie***	Steun bij terugkeer

Or. en

Amendement 2317
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten zetten structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie op om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2318
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten ***zetten*** structuren voor advisering bij terugkeer ***en re-integratie op*** om onderdanen van derde landen ***zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure*** informatie en advies te verstrekken over ***terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3***. ***Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.***	1. De lidstaten ***kunnen*** structuren voor advisering bij terugkeer ***opzetten*** om onderdanen van derde landen informatie en advies te verstrekken over ***hun terugkeer***.

Or. en

Amendement 2319
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten zetten structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie op om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. ***Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.***	1. De lidstaten zetten ***onafhankelijke en onpartijdige*** structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie op om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3.

Or. en

Amendement 2320
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten zetten structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie op om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.	1. De lidstaten zetten ***onafhankelijke en onpartijdige*** structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie op om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.

Or. en

Amendement 2321
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten ***zetten structuren*** voor advisering bij terugkeer en re-integratie ***op*** om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.	1. De lidstaten ***zorgen*** voor ***beschikbaarheid van*** advisering bij terugkeer en re-integratie om***, in voorkomend geval,*** onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.

Or. en

Amendement 2322
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten ***zetten*** structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie ***op*** om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.	1. De lidstaten ***kunnen*** structuren voor advisering bij terugkeer en re-integratie ***opzetten*** om onderdanen van derde landen zo vroeg mogelijk in de terugkeerprocedure informatie en advies te verstrekken over terugkeer- en re-integratiemogelijkheden, en stellen in dit verband programma's vast als bedoeld in lid 3. Advisering bij terugkeer en re-integratie kan worden gecombineerd met ander advies dat in het kader van andere migratieprocedures in de lidstaat wordt verstrekt.

Or. fr

Amendement 2323
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten zorgen ervoor dat ook voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2324
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten zorgen ervoor dat ook voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2325
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten ***zorgen ervoor dat ook*** voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie ***wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is***.	2. De lidstaten ***kunnen*** voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie ***verstrekken***.

Or. en

Amendement 2326
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten ***zorgen ervoor dat ook*** voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer	2. De lidstaten ***kunnen*** voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer

en re-integratie ***wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is***.	en re-integratie ***verstrekken***.

Or. en

Amendement 2327
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten ***zorgen ervoor dat ook*** voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie ***wordt verstrekt***, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is.	2. De lidstaten ***kunnen*** voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie ***verstrekken***, met name wanneer artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 van toepassing is.

Or. en

Motivering

Steun voor terugkeer en re-integratie mag niet als algemene regel worden verleend, aangezien onderdanen van derde landen die irregulier verblijven, hun eigen terugkeerkosten moeten dragen en alleen bijstand ontvangen wanneer zij niet over de nodige middelen beschikken. Bovendien kan bijstand voor vrijwillige terugkeer, en met name steun voor re-integratie, in bepaalde gevallen een pullfactor zijn voor irreguliere migratie.

Amendement 2328
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten ***stellen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie ***vast en maken in de regel gebruik van de door*** de Unie ***verstrekte programma's***. ***De nationale programma's en door de Unie verleende***	3. De lidstaten ***kunnen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie ***vaststellen met steun of financiering van*** de Unie ***of de lidstaten***.

re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

Or. en

Amendement 2329
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten ***stellen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer ***en re-integratie vast*** en ***maken in de regel gebruik*** van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende ***re-integratiebijstand*** bestaan uit logistieke***, financiële*** en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land***, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer***.	3. De lidstaten ***kunnen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer ***vaststellen*** en ***kunnen gebruikmaken*** van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende ***bijstand*** bestaan uit logistieke en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land.

Or. en

Amendement 2330
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten ***stellen nationale*** programma's ***ter ondersteuning van*** terugkeer en re-integratie ***vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie***	3. De lidstaten ***zorgen voor de beschikbaarheid van*** programma's ***voor*** terugkeer en re-integratie ***die worden ondersteund of gefinancierd op nationaal***

verstrekte programma's. ***De nationale*** programma's ***en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit*** logistieke, financiële ***en*** andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

of Unieniveau. ***Die*** programma's ***omvatten*** logistieke, financiële ***of*** andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

Or. en

Amendement 2331
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten ***stellen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie ***vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's***. De nationale programma's ***en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit*** logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.	3. De lidstaten ***maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte terugkeer- en re-integratieprogramma's. Zij kunnen in voorkomend geval*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie ***vaststellen***. De ***bijstand in het kader van de programma's van de Unie en de*** nationale programma's ***kan*** logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land ***omvatten***, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

Or. en

Motivering

Steun voor terugkeer en re-integratie mag niet als algemene regel worden verleend, aangezien onderdanen van derde landen die irregulier verblijven, hun eigen terugkeerkosten moeten dragen en alleen bijstand ontvangen wanneer zij niet over de nodige middelen beschikken. Bovendien kan bijstand voor vrijwillige terugkeer, en met name steun voor re-integratie, in bepaalde gevallen een pullfactor zijn voor irreguliere migratie.

Amendement 2332
Irena Joveva

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten ***stellen nationale*** programma's ***ter ondersteuning van*** terugkeer en re-integratie ***vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's***. ***De nationale*** programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.	3. De lidstaten ***zorgen voor de beschikbaarheid van*** programma's ***voor*** terugkeer en re-integratie ***die worden ondersteund of gefinancierd op nationaal of Unieniveau***. ***Dergelijke*** programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

Or. en

Amendement 2333
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten ***stellen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie ***vast*** en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.	3. De lidstaten ***kunnen*** nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie ***vaststellen*** en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

Or. fr

Amendement 2334

Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie vast en ***maken in de regel gebruik*** van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.	3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van ***vrijwillige*** terugkeer en re-integratie vast en ***kunnen gebruikmaken*** van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.

Or. en

Amendement 2335
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een ***onderdaan van een derde land***, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van ***terugkeer***.	3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een ***repatriant***, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van ***overdracht***.

Or. en

Amendement 2336
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De nationale programma's voorzien in de verstrekking van passende informatie door de lidstaten over de omstandigheden in de landen van terugkeer, passende overdracht van de zorg voor kwetsbare personen en voogdijregelingen voor niet-begeleide en van hun gezin gescheiden kinderen, en in mechanismen voor een passende overdracht van de rechtsbijstand en toegang tot de rechter en verhaalmechanismen, met inbegrip van maatregelen om de toegang tot de rechter na terugkeer naar een derde land te waarborgen.

Or. en

Amendement 2337
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Re-integratiebijstand is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2338
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Re-integratiebijstand is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2339
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Re-integratiebijstand is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Er wordt niet verklaard dat re-integratiebijstand een recht is. De lidstaten moeten worden aangemoedigd zo vaak mogelijk re-integratiebijstand te verlenen, aangezien dit bijdraagt tot een duurzame terugkeer.

Amendement 2340
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. ***Re-integratiebijstand*** is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.	4. ***Bijstand bij terugkeer en re-integratie*** is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.

Or. en

Motivering

Steun voor terugkeer en re-integratie mag niet als algemene regel worden verleend, aangezien onderdanen van derde landen die irregulier verblijven, hun eigen terugkeerkosten moeten dragen en alleen bijstand ontvangen wanneer zij niet over de nodige middelen beschikken. Bovendien kan bijstand voor vrijwillige terugkeer, en met name steun voor re-integratie, in bepaalde gevallen een pullfactor zijn voor irreguliere migratie.

Amendement 2341
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. ***Re-integratiebijstand*** is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.	4. ***Bijstand bij terugkeer en re-integratie*** is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.

Or. en

Amendement 2342
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. ***Re-integratiebijstand*** is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.	4. ***Bijstand bij terugkeer en re-integratie*** is geen individueel recht en is geen voorwaarde voor de overnameprocedure.

Or. en

Amendement 2343
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, ***weerspiegelt de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land en kan mettertijd verminderen. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand wordt in voorkomend geval*** rekening ***gehouden*** met ***de volgende criteria***:	5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, ***houdt*** rekening met:

Or. en

Amendement 2344
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. ***De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, weerspiegelt de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land en kan mettertijd verminderen.*** Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand wordt in voorkomend geval rekening gehouden met de volgende criteria:	5. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand wordt in voorkomend geval rekening gehouden met de volgende criteria:

Or. en

Amendement 2345
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, ***weerspiegelt de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land en*** kan mettertijd verminderen. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand wordt in voorkomend geval rekening gehouden met de volgende criteria:	5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, kan mettertijd verminderen. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand wordt in voorkomend geval rekening gehouden met de volgende criteria:

Or. en

Amendement 2346
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer ***en re-integratie*** wordt verleend, ***weerspiegelt*** de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land ***en kan mettertijd verminderen***. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de ***terugkeer- en re-integratiebijstand*** wordt ***in voorkomend geval*** rekening gehouden met de volgende criteria:	5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer wordt verleend, ***is minimaal en hangt af van*** de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de ***terugkeerbijstand*** wordt rekening gehouden met de volgende criteria:

Or. en

Amendement 2347
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, ***weerspiegelt*** de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land en kan ***mettertijd verminderen***. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand ***wordt*** in voorkomend geval rekening gehouden met de volgende criteria:	5. De bijstand die via de programma's voor terugkeer en re-integratie wordt verleend, ***houdt strikt verband met*** de mate van medewerking en naleving van de zijde van de onderdaan van een derde land en kan ***worden verminderd of ingetrokken***. Bij het bepalen van het soort en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand ***kan*** in voorkomend geval rekening ***worden*** gehouden met de volgende criteria:

Or. en

Amendement 2348
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de medewerking van de betrokken onderdaan van een derde land tijdens de terugkeer- en overnameprocedure, zoals bepaald in artikel 21;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2349
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. de ***medewerking van de betrokken onderdaan van een derde land tijdens de terugkeer- en overnameprocedure, zoals bepaald in artikel 21***;	a. de ***individuele omstandigheden van het geval***;

Or. en

Amendement 2350
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a. ***de medewerking van de betrokken onderdaan van een derde land tijdens*** de terugkeer- en overnameprocedure***, zoals bepaald in artikel 21***;	a. ***of de repatrianten*** de terugkeer- en overnameprocedure ***opzettelijk hebben belemmerd***;

Or. en

Motivering

De lidstaten moeten worden aangemoedigd om advisering bij terugkeer en re-integratiebijstand te verlenen, en mogen geen excuses in de schoot geworpen krijgen om dergelijke advisering en bijstand niet te verlenen. Ernstige niet-medewerking waarbij de repatriant de terugkeerprocedure opzettelijk belemmert, kan een reden zijn om de mate van bijstand te heroverwegen.

Amendement 2351
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. of de onderdaan van een derde land vrijwillig terugkeert of moet worden verwijderd;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2352
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. of de onderdaan van een derde land vrijwillig terugkeert of moet worden verwijderd;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2353
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b. of de onderdaan van een derde land vrijwillig terugkeert of moet worden verwijderd;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Advisering bij terugkeer is eens te meer belangrijk wanneer de repatriant het terugkeerbesluit niet aanvaardt. Het werkt averechts om in dergelijke gevallen de advisering bij terugkeer te verminderen.

Amendement 2354
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. of de onderdaan van een derde land onderdaan is van een derde land dat is opgenomen in de lijst in bijlage II bij Verordening (EU) 2018/1806;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2355
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c. of de onderdaan van een derde land onderdaan is van een derde land dat is opgenomen in de lijst in bijlage II bij Verordening (EU) 2018/1806;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2356
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2357
Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2358
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Het is moeilijk om een verband te zien tussen een veroordeling voor een strafbaar feit (hoe gering ook) en advisering bij terugkeer. Als de EU en de lidstaten het terugkeerpercentage echt willen verbeteren, moeten zij voorrang geven aan maatregelen die leiden tot een doeltreffende en duurzame terugkeer, en moeten zij niet zoeken naar excuses om dergelijke maatregelen niet te nemen.

Amendement 2359
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d. of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit;	d. of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een ***civielrechtelijke overtreding of een*** strafbaar feit;

Or. en

Amendement 2360
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

e. of de onderdaan van een derde land specifieke behoeften heeft, omdat hij een kwetsbare persoon, minderjarige, niet-begeleide minderjarige of gezinslid is.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 2361
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e. of de onderdaan van een derde land specifieke behoeften heeft, omdat hij een kwetsbare persoon, minderjarige, niet-begeleide minderjarige of gezinslid is.	e. of de onderdaan van een derde land specifieke behoeften heeft, omdat hij een kwetsbare persoon, minderjarige, niet-begeleide minderjarige of gezinslid***, een lhbtiq+'er of alleenstaande vrouw*** is ***of zich in een andere situatie bevindt***.

Or. en

Amendement 2362
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	e bis. of de onderdaan van een derde land niet in staat is de kosten van de terugkeer uit eigen middelen te voldoen;

Or. en

Motivering

Steun voor terugkeer en re-integratie mag niet als algemene regel worden verleend, aangezien onderdanen van derde landen die irregulier verblijven, hun eigen terugkeerkosten moeten dragen en alleen bijstand ontvangen wanneer zij niet over de nodige middelen beschikken. Bovendien kan bijstand voor vrijwillige terugkeer, en met name re-integratiebijstand, in sommige gevallen een pullfactor irreguliere migratie zijn. Derhalve stel

ik voor de criteria van artikel 46, lid 5, die als leidraad dienen bij beslissingen over de aard en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand, aan te vullen met nieuwe criteria met betrekking tot de financiële situatie van de onderdaan van een derde land en het risico op een pullfactor voor irreguliere migratie. Dit is met name relevant voor lidstaten met buitengrenzen. Bij wijze van alternatief kan in artikel 46, lid 5, duidelijk worden gesteld dat de lijst van criteria niet uitputtend is. Bovendien mag de verordening de lidstaten niet verplichten om aanvullende nationale programma's op te zetten; zij moeten de mogelijkheid hebben om in voorkomend geval uitsluitend gebruik te maken van programma's van de Unie.

Amendement 2363
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	e bis. aanvullende criteria overeenkomstig het nationale recht.

Or. en

Amendement 2364
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	e bis. aanvullende criteria krachtens het nationale recht.

Or. en

Amendement 2365
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

e ter. of er een risico bestaat dat de verleende bijstand tot irreguliere migratie leidt;

Or. en

Motivering

Steun voor terugkeer en re-integratie mag niet als algemene regel worden verleend, aangezien onderdanen van derde landen die irregulier verblijven, hun eigen terugkeerkosten moeten dragen en alleen bijstand ontvangen wanneer zij niet over de nodige middelen beschikken. Bovendien kan bijstand voor vrijwillige terugkeer, en met name re-integratiebijstand, in sommige gevallen een pullfactor irreguliere migratie zijn. Derhalve stel ik voor de criteria van artikel 46, lid 5, die als leidraad dienen bij beslissingen over de aard en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand, aan te vullen met nieuwe criteria met betrekking tot de financiële situatie van de onderdaan van een derde land en het risico op een pullfactor voor irreguliere migratie. Dit is met name relevant voor lidstaten met buitengrenzen. Bij wijze van alternatief kan in artikel 46, lid 5, duidelijk worden gesteld dat de lijst van criteria niet uitputtend is. Bovendien mag de verordening de lidstaten niet verplichten om aanvullende nationale programma's op te zetten; zij moeten de mogelijkheid hebben om in voorkomend geval uitsluitend gebruik te maken van programma's van de Unie.

Amendement 2366
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt e quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	e quater. aanvullende criteria krachtens het nationale recht.

Or. en

Motivering

Steun voor terugkeer en re-integratie mag niet als algemene regel worden verleend, aangezien onderdanen van derde landen die irregulier verblijven, hun eigen terugkeerkosten moeten dragen en alleen bijstand ontvangen wanneer zij niet over de nodige middelen beschikken. Bovendien kan bijstand voor vrijwillige terugkeer, en met name re-integratiebijstand, in sommige gevallen een pullfactor irreguliere migratie zijn. Derhalve stel ik voor de criteria van artikel 46, lid 5, die als leidraad dienen bij beslissingen over de aard en de omvang van de terugkeer- en re-integratiebijstand, aan te vullen met nieuwe criteria met betrekking tot de financiële situatie van de onderdaan van een derde land en het risico op een pullfactor voor irreguliere migratie. Dit is met name relevant voor lidstaten met buitengrenzen. Bij wijze van alternatief kan in artikel 46, lid 5, duidelijk worden gesteld dat

de lijst van criteria niet uitputtend is. Bovendien mag de verordening de lidstaten niet verplichten om aanvullende nationale programma's op te zetten; zij moeten de mogelijkheid hebben om in voorkomend geval uitsluitend gebruik te maken van programma's van de Unie.

Amendement 2367
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. De Unie***, de lidstaten*** en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.	6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt ***in de regel*** niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. ***De lidstaten en de Unie kunnen van deze algemene regel afwijken teneinde de onmiddellijke terugkeer van een onderdaan van een derde land te ondersteunen.*** De ***lidstaten, de*** Unie en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.

Or. en

Amendement 2368
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.	6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand***, met name door regelmatig gegevens uit te wisselen over***

de ontvangers van de bijstand.

Or. fr

Amendement 2369
Estrella Galán

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in dit artikel bedoelde bijstand ***wordt*** niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. ***De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.***	6. De in dit artikel bedoelde bijstand ***mag*** niet ***worden*** verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen.

Or. en

Amendement 2370
Mary Khan

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. ***De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.***	6. De in dit artikel bedoelde bijstand wordt niet verleend aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen.

Or. en

Amendement 2371

Mélissa Camara

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in dit artikel bedoelde bijstand ***wordt niet verleend*** aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.	6. ***De lidstaten kunnen ervoor kiezen*** de in dit artikel bedoelde bijstand ***niet te verlenen*** aan onderdanen van derde landen die reeds een andere of dezelfde vorm van steun van een lidstaat of de Unie hebben ontvangen. De Unie, de lidstaten en Frontex zorgen voor samenhang en coördinatie op het gebied van re-integratiebijstand.

Or. en

Amendement 2372
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis. Er wordt geen re-integratiebijstand verleend aan onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen overeenkomstig artikel 16.

Or. en

Amendement 2373
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 46 bis

Jaarlijkse beoordeling en indeling van derde landen

1. Elk jaar komt de Commissie uiterlijk op 1 april met een openbaar verslag met een uitgebreide beoordeling van de medewerking van elk betrokken derde land op het gebied van overname, op basis van de overeenkomstig artikel 48 verzamelde gegevens en informatie. In het verslag wordt per land het "percentage aanvaarde terugkeer" berekend, gedefinieerd als het percentage onderdanen van derde landen dat daadwerkelijk is teruggekeerd ten opzichte van het totale aantal uitvoerbare terugkeerbesluiten waarvoor om overname is verzocht.

2. Op basis van het verslag van lid 1 stelt de Commissie jaarlijks uiterlijk op 1 mei een uitvoeringshandeling vast waarin elk derde land in een van de volgende categorieën wordt ingedeeld:

a) categorie A+: landen waar de aanvaarding van repatrianten 90 % of meer bedraagt;

b) categorie A: landen waar de aanvaarding van repatrianten 75 % of meer, maar minder dan 90 % bedraagt;

c) categorie B: landen waar de aanvaarding van repatrianten 50 % of meer, maar minder dan 75 % bedraagt;

d) categorie C: landen waar de aanvaarding van repatrianten 25 % of meer, maar minder dan 50 % bedraagt;

e) categorie D: landen waar de aanvaarding van repatrianten minder dan 25 % bedraagt.

3. De in lid 2 bedoelde uitvoeringshandeling wordt overeenkomstig de in artikel 49, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld. De uitvoeringshandeling wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

4. De indeling van een derde land in een specifieke categorie treedt automatisch en onmiddellijk in werking vanaf de datum van bekendmaking van de uitvoeringshandeling, waarbij de overeenkomstige maatregelen van artikel 46 ter van toepassing worden.

Or. en

Amendement 2374
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 46 ter
	Methodologie voor het berekenen en opnieuw toewijzen van opgeschorte middelen
	1. De Commissie stelt een uitvoeringshandeling vast waarin een gedetailleerde methodologie wordt uiteengezet voor de berekening van de financiële middelen die worden opgeschort als gevolg van de op grond van artikel 46 ter toegepaste maatregelen. Die uitvoeringshandeling wordt binnen zes maanden na de inwerkingtreding van deze verordening vastgesteld.
	2. De methodologie omvat gemeenschappelijke criteria aan de hand waarvan de Unie en de lidstaten de opgeschorte middelen vaststellen en kwantificeren. Zij heeft ten minste betrekking op:
	a) middelen uit financieringsovereenkomsten en ontwikkelingshulpinstrumenten op Unieniveau, met inbegrip van niet-uitbetaalde vastleggingen en geannuleerde toekomstige

programmering voor de betrokken landen;

b) middelen uit bilaterale ontwikkelingshulp- en financieringsovereenkomsten van de lidstaten, waarbij opgeschorte projecten en programma's volgens een consistente aanpak worden gewaardeerd;

c) alle andere identificeerbare begrotingsmiddelen uit opgeschorte partnerschappen of overeenkomsten die een directe financiële component hebben;

d) de methodologie is gericht op directe begrotingsuitgaven en omvat geen berekeningen van indirecte economische effecten, zoals douane-inkomsten uit opgeschorte preferentiële tarieven.

3. Elk jaar, na de bekendmaking van de in artikel 46 bis, lid 2, bedoelde uitvoeringshandeling, berekenen de lidstaten overeenkomstig de in lid 1 van dit artikel bedoelde methodologie het totale bedrag van de door hen opgeschorte middelen en melden zij dit binnen drie maanden aan de Commissie.

4. De Commissie telt het door de lidstaten gemelde bedrag op bij het bedrag van de opgeschorte middelen van de Unie. Op basis hiervan bepaalt de Commissie het totale bedrag aan opgeschorte middelen en maakt zij dat bedrag openbaar. Het overeenkomstig dit lid bepaalde totale bedrag aan opgeschorte middelen wordt beschikbaar gesteld en opnieuw toegewezen volgens de volgende beginselen:

a) 50 % van het totale bedrag wordt besteed aan de ondersteuning van nieuwe projecten op het gebied van ontwikkeling, partnerschap en goed bestuur in derde landen die zijn ingedeeld in categorie A+. De Commissie geeft voorrang aan projecten op het gebied van migratiebeheer en duurzame economische ontwikkeling;

b) 50 % van het totale bedrag wordt toegewezen aan de instrumenten van de Unie voor grensbeheer, in de eerste plaats het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid, ter versterking van de operationele capaciteit van het Europees Grens- en kustwachtagentschap (Frontex) en ter ondersteuning van de maatregelen van de lidstaten inzake het beheer van de buitengrenzen.

5. Bij het opnieuw toewijzen van middelen uit hoofde van dit artikel worden de beginselen van de begroting van de Unie en de betrokken bepalingen van het Financieel Reglement volledig in acht genomen. De Commissie neemt de nodige begrotingsbesluiten of stelt de nodige begrotingsoverdrachten voor om uitvoering te geven aan deze bepaling.

Or. en

Amendement 2375
Marieke Ehlers
namens de PfE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 46 quater
	Gevolgen van de indeling
	1. Derde landen die zijn ingedeeld in categorie A+ of A zijn niet onderworpen aan de maatregelen van dit artikel.
	2. Voor derde landen die zijn ingedeeld in categorie B gelden op het niveau van de Unie de volgende maatregelen:
	a) de Commissie schort de sluiting van nieuwe financieringsovereenkomsten voor uit de begroting van de Unie gefinancierde ontwikkelingshulpprojecten met de regering van dat land en zijn

overheidsinstanties op;

b) de Unie leidt, overeenkomstig het rechtskader van haar bestaande overeenkomsten, de nodige procedures in tot opschorting ervan;

c) elke door de Unie in het kader van het stelsel van algemene tariefpreferenties (SAP of SAP+) verleende preferentiële markttoegang wordt opgeschort;

d) elke door de Unie verleende regeling voor visumvrij reizen wordt opgeschort.

3. Voor derde landen die zijn ingedeeld in categorie B kunnen de lidstaten op basis van hun eigen beoordeling besluiten om overeenkomstige nationale maatregelen te nemen, met inbegrip van de opschorting van nieuwe of bestaande bilaterale ontwikkelingshulp- en financieringsovereenkomsten.

4. Voor derde landen die zijn ingedeeld in categorie C gelden, naast de in lid 2 vastgestelde maatregelen, de volgende maatregelen:

a) de Commissie stelt de Raad overeenkomstig de procedure van artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 (Visumcode) voor om de toepassing van bepaalde bepalingen met betrekking tot de afgifte van visa voor kort verblijf aan onderdanen van dat land tijdelijk op te schorten;

b) de Commissie leidt een procedure in om te bepalen of de oplegging van strafheffingen of andere handelsbeperkingen gerechtvaardigd en juridisch haalbaar is.

5. Voor derde landen die zijn ingedeeld in categorie D geldt, naast de in de leden 2 en 4 vastgestelde maatregelen, het volgende: na de bekendmaking van de uitvoeringshandeling waarbij een land in categorie D wordt ingedeeld, dienen de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Commissie onverwijld een

gezamenlijk voorstel in bij de Raad voor een besluit tot vaststelling van alomvattende beperkende maatregelen tegen dat land overeenkomstig artikel 215 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie. Deze maatregelen omvatten, maar zijn niet beperkt tot, bevriezing van activa, een reisverbod voor bepaalde personen, een verbod op de overdracht van middelen en strenge handelsbeperkingen, zoals invoer- of uitvoerverboden.

6. De Unie neemt in alle toekomstige handels- en partnerschapsovereenkomsten een bepaling op uit hoofde waarvan die overeenkomsten kunnen worden opgeschort of tarieven kunnen worden opgelegd indien het derde land is ingedeeld in categorie C of D.

7. De instellingen, organen en instanties van de Unie nemen alle nodige wettelijke en administratieve maatregelen om ervoor te zorgen dat de in dit artikel uiteengezette gevolgen op Unieniveau volledig en onmiddellijk worden uitgevoerd.

8. Niets in dit artikel mag worden uitgelegd als een belemmering voor een lidstaat om op humanitaire gronden visa af te geven of humanitaire hulp te verlenen.

Or. en